
Sadržaj

Uvod	4
Radio	23
CD Uređaj za reprodukciju	31
AUX ulaz	36
USB priključak	38
Bluetooth glazba	40
Navigacija	43
Prepoznavanje glasa	61
Telefon	63
Kazalo pojmova	76

Uvod

Opće napomene	4
Pregled elemenata upravljanja	6
Funkcija za zaštitu od krađe	16
Korištenje	17
Postavke tona	19
Postavke glasnoće	22

Opće napomene

Sustav Infotainment nudi najmoderniju vrhunsku zabavu i informacije u vozilu.

Radio je opremljen tipkama za memoriranje postaje na valnim područjima FM, MW i LW.

Audio uređaj (ne s R10) reproducira audio CD-e te diskove u formatu MP3 i WMA (samo CD30 BT).

Vanjski uređaji za spremanje datoteka, npr. iPod, MP3 uređaj ili USB stick (samo CD30 BT), ili neki drugi prenosivi audio uređaj može se spojiti na sustav Infotainment. Vanjski izvori zvuka također se mogu spojiti putem Bluetooth veze (samo CD30 BT).

Digitalni procesor zvuka pruža nekoliko funkcija za optimizaciju zvuka.

Dinamičko planiranje rute navigacijskog sustava (samo CD30 BT) pouzdano vas vodi na odredište izbjegavajući prometne gužve i druge probleme na cesti.

Sustav Infotainment može biti opremljen i kontrolama na kolu upravljača (osim R10) i sustavom samostojećeg telefona "handsfree" (samo CD30 BT).

Dobro osmišljen dizajn upravljačkih elemenata i jasni zasloni omogućavaju vam jednostavnu i intuitivnu kontrolu sustava.

Važne informacije o upravljanju i sigurnosti prometa

⚠️ Upozorenje

Uvijek kada koristite sustav Infotainment vozite oprezno.

Ako niste sigurni, zaustavite vozilo prije korištenja sustava Infotainment.

Korištenje ovog priručnika

- Ovaj priručnik objašnjava raspoložive opcije i funkcije. **Određene kontrole i opisi, uključujući simbole i funkcije zaslona i izbornika, možda se ne odnose na vaše vozilo zbog**

izvedbe modela, specifikacija za zemlju, specijalne opreme ili dodatne opreme.

- Sadržaj na početku ovog priručnika i unutar svakog pogлавља pokazuje gdje se nalaze informacije.
- Kazalo pojmova će Vam omogućiti traženje specifičnih informacija.
- Ekrani zaslona vozila možda ne podržavaju vaš specifični jezik.
- Poruke na zaslonu i oznake u unutrašnjosti su napisane **masnim** slovima.
- Postupci opisani u ovome priručniku odnose se na kontrole sustava Infotainment. Opise odgovarajućih kontrola smještenih na kolu upravljača potražite u pregledu upravljačkih elemenata \diamond 6.

Upozorenja i pozivi na oprez

Δ Upozorenje

Tekst označen s **Upozorenje** daje informacije o opasnostima od nezgode ili ozljeda.
Nepridržavanje ovih informacija može dovesti do ozljede.

Oprez

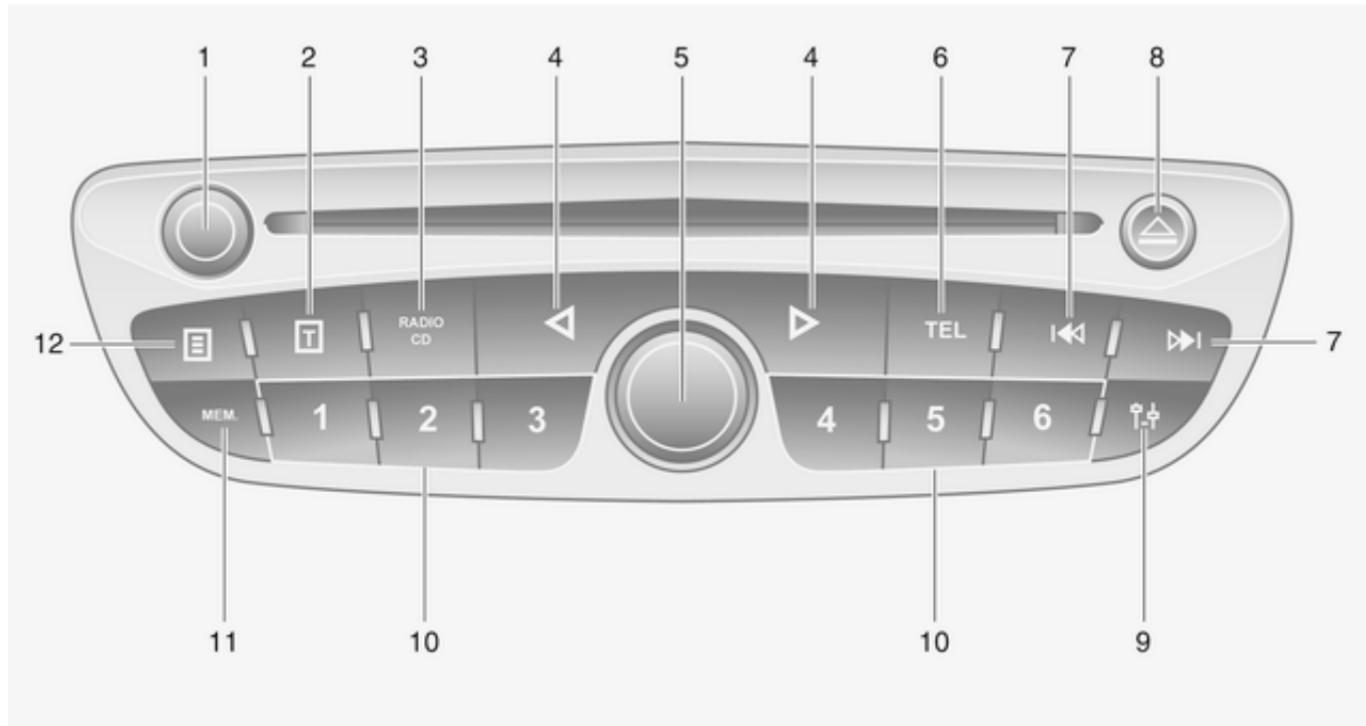
Tekst označen s **Oprez** pruža informacije o mogućem oštećenju vozila. Nepridržavanje ovih informacija može dovesti do oštećenja vozila.

Simboli

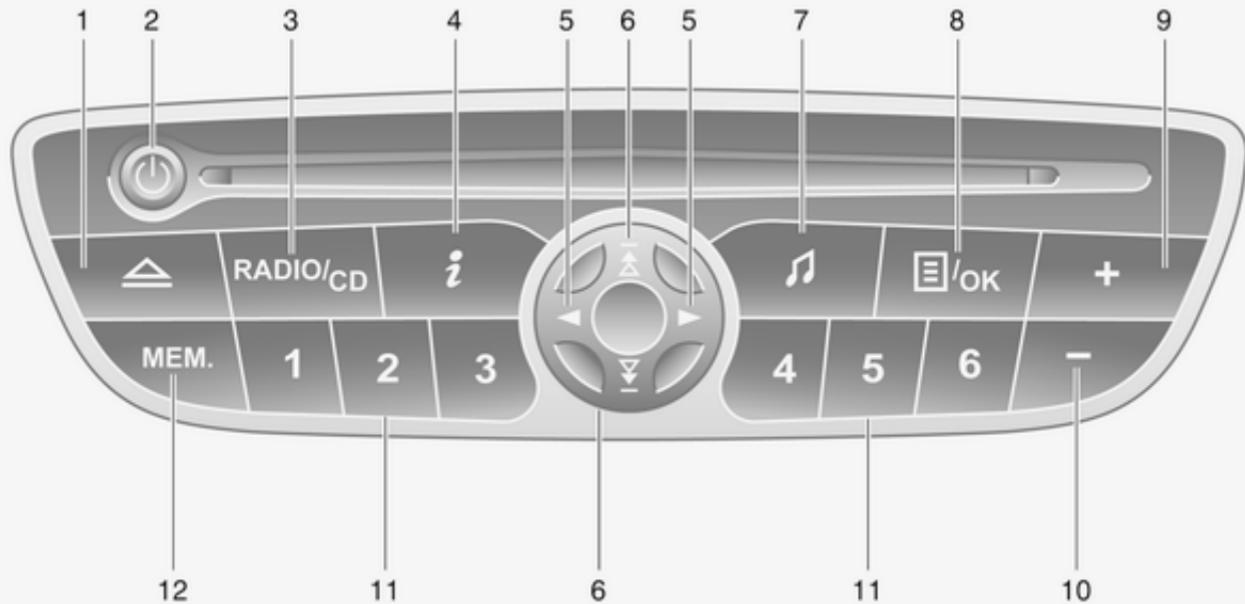
Reference stranica su označene s \diamond .
 \diamond znači "vidi stranicu".

Pregled elemenata upravljanja

Upravljačka ploča CD30 BT

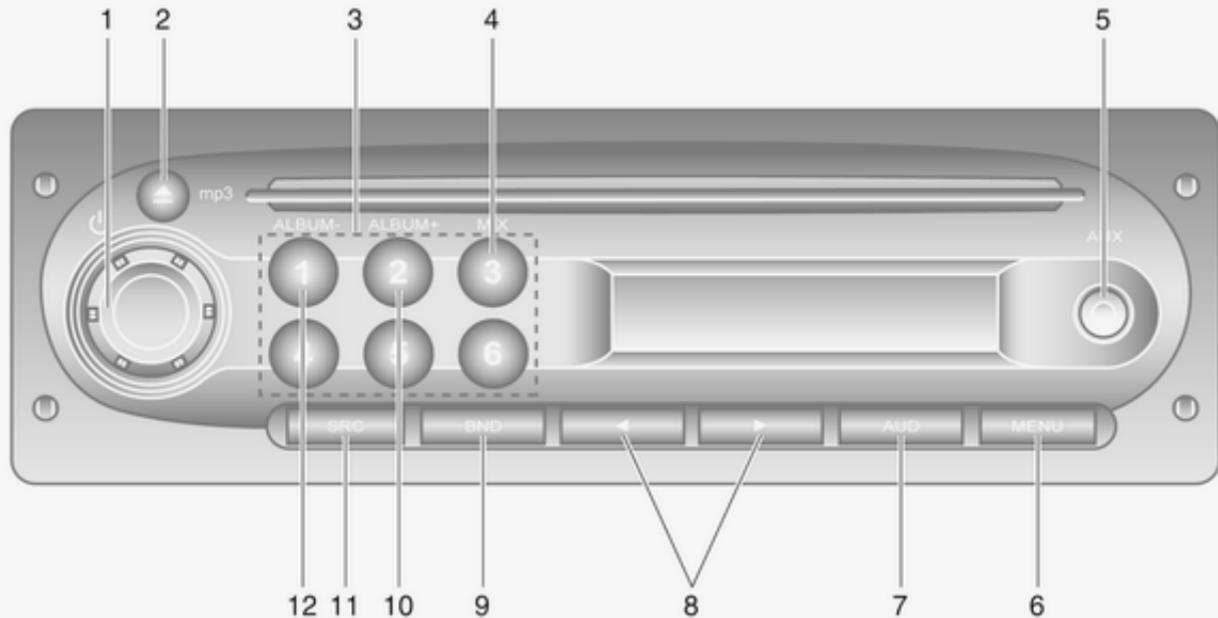


1	∅ - Okreni: Podešavanje glasnoće	17
	Pritisnuti: Pritisni: uključivanje/isključivanje	17
2	✉ - Prikaz tekstovnih informacija za radio	27
	Prikaz tekstovnih informacija za CD	32
3	RADIO/CD - Promjena izvora zvuka	23
4	< / > - Kretanje lijevo/ desno prikazanim tekstom, kretanje po prikazanom tekstu	24
5	Središnji kotačić za regulaciju	17
	Pritisnuti: Potvrda postupka	17
	Okretanje: Traženje radio postaje ili valnog područja ...	23
	Okretanje: Promjena CD zаписа	32
6	TEL - Telefonski imenik	63
7	◀◀ / ▶▶ - Radijska frekvencija: Traženje prema natrag/naprijed	24
	Audio/MP3/WMA CD: Preskače zapis prema natrag/naprijed	32
8	Izbacivanje CD-a	32
9	⊸ - Izbornik za postavke	17
10	Tipke postaja 1...6	26
	Kratak pritisak: Biranje postaje	26
	Dugi pritisak: Spremanje postaje	26
11	MEM - Pristup listi memoriranih radijskih postaja	24
12	✉ - Prikaz dodatnih tekstovnih informacija za CD	32

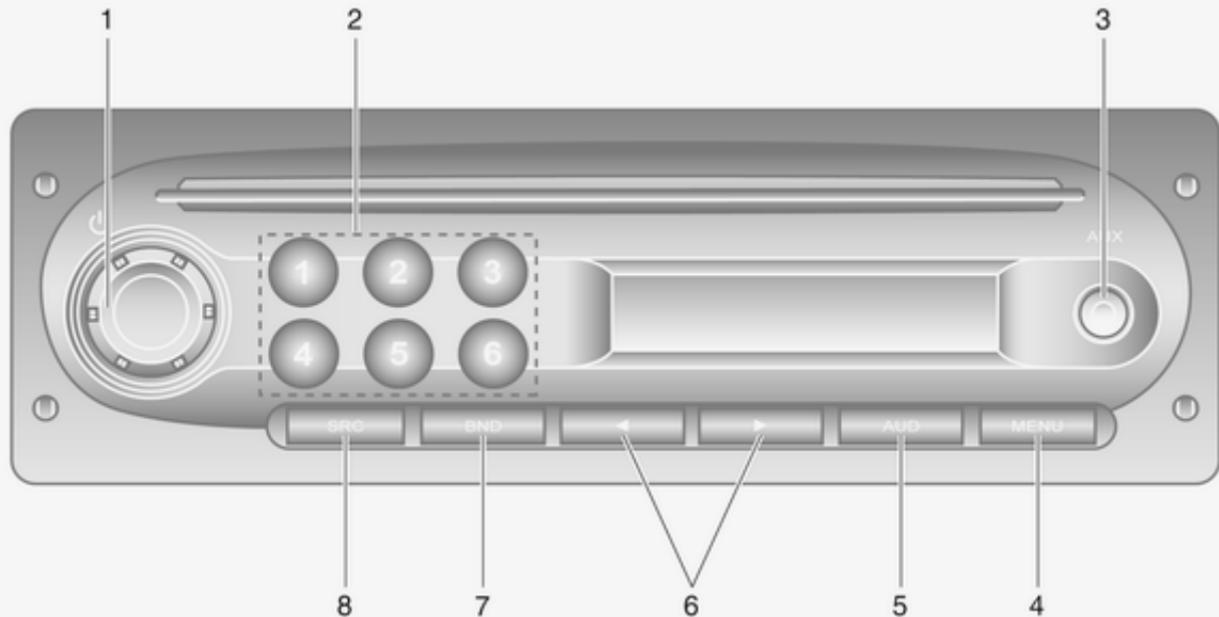
Upravljačka ploča CD20

1	Izbacivanje CD-a	32
2	∅ - Uključivanje/ isključivanje	17
3	RADIO/CD - Promjena izvora zvuka, valnog područja	23
4	<i>i</i> - Prometne informacije i novosti	27
5	◀ / ▶ - Kretanje lijevo/ desno prikazanim tekstom ...	24
6	¥ / £ - Radio/valno područje: Traženje prema naprijed/nazad	24
	Odaberite postavke sustava ...	23
	Kratak pritisak: Promjena CD/MP3 zapisa	32
	Dugi pritisak: Preskakanje zаписа CD-a prema natrag/naprijed	32
7	♫ - Izbornik za postavke	22
8	☒/OK - Potvrda postupka	24
	Prikaz dodatnih tekstovnih informacija za CD	32
9	+ - Povećavanje glasnoće ...	17
10	— - Smanjivanje glasnoće	17
11	Tipke postaja 1...6	26
	Kratak pritisak: Dozivanje radijske postaje	24
	Dugi pritisak: Spremanje radijske postaje	24
12	MEM - Pristup listi memoriranih radijskih postaja	24

Upрављачка пloča CD10

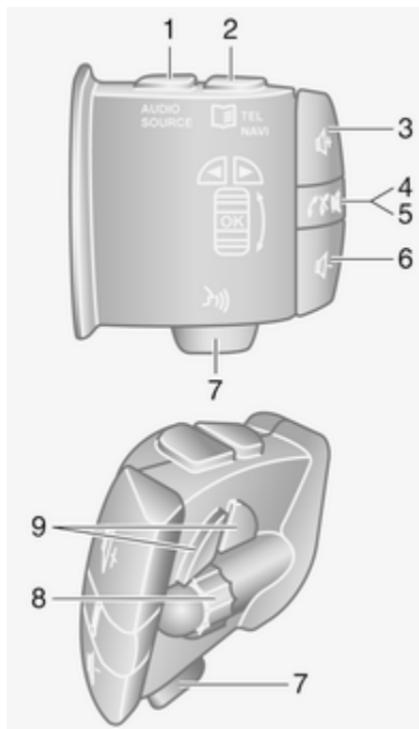


1	∅ - Okreni: Podešavanje glasnoće	17
	Kratak pritisak: Uključivanje, bez zvuka/sa zvukom	17
	Dugi pritisak: Isključivanje	17
2	Izbacivanje CD-a	32
3	Tipke za postaje 1...6 - Kratak pritisak: Biranje postaje	26
	Dugi pritisak: Spremanje postaje	26
4	MIX - Audio/MP3 CD zapis: Aktiviranje reprodukције nasumce	32
5	AUX - Dodatni ulaz	36
6	MENU - Izbornik AF-RDS	27
	Izbornik za postavke zaslona za MP3 CD	32
7	AUD - Postavke tona	19
8	◀ / ▶ - Pretraga prema naprijed/natrag	32
	Kratak pritisak: Audio/MP3 CD - Preskakanje zapisa prema naprijed/natrag	32
	Dugi pritisak: Opcije pristupnog izbornika, Audio/MP3 CD - Biranje zapisa	32
9	BND	23
	Kratak pritisak: Aktivira radio ili mijenja valno područje	23
	Dugi pritisak: Automatsko memoriranje postaja	23
10	ALBUM+ - MP3 CD: biranje sljedećeg albuma	32
11	SRC - Promjena izvora zvuka	23
12	ALBUM- - MP3 CD: biranje prethodnog albuma	32

Upravljačka ploča R10

1	∅ - Okreni: Podešavanje glasnoće	17
	Kratak pritisak: Uključivanje, bez zvuka/sa zvukom	17
	Dugi pritisak: Isključivanje	17
2	Tipke za postaje 1...6 - Kratak pritisak: Biranje postaje	26
	Dugi pritisak: Spremanje postaje	26
3	AUX - Dodatni ulaz	36
4	MENU - Izbornik AF-RDS	27
5	AUD - Postavke tona	19
6	◀ / ▶ - Traženje prema naprijed/natrag, opcije pristupnog izbornika	32
7	BND	23
	Kratak pritisak: Aktivira radio ili mijenja valno područje	23
	Dugi pritisak: Automatsko memoriranje postaja	23
8	SRC - Promjena izvora zvuka	23

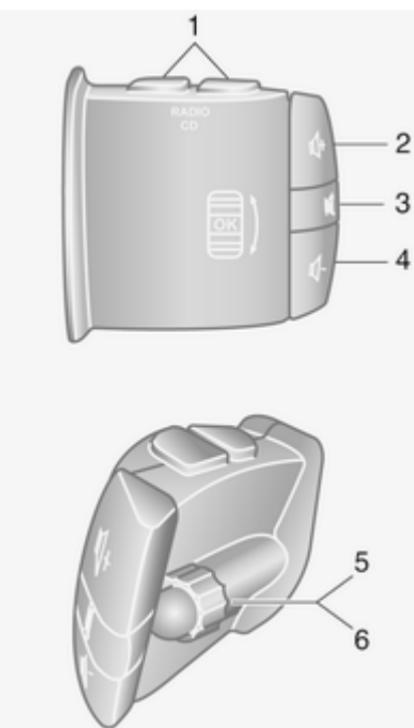
Kontrole na kolu upravljača - Type A



1	AUDIO/SOURCE - Promjena izvora zvuka	17
2	TEL - Telefonski imenik	63
	NAVI - Navigacijski izbornik	46
3	▷ - Povećavanje glasnoće ...	17
4	☒ - Isključivanje/ uključivanje zvuka	17
5	✖ - Preuzimanje/ završetak telefonskog poziva	68
6	◁ - Smanjivanje glasnoće	17
7	☰ - Prepoznavanje glasa	61
8	OK - Potvrđivanje postupaka	23
	Okretanje: Kretanje gore/ dolje prikazanim izbornicima, biranje sljedeće/prethodne memorirane postaje / radijske frekvencije / zvučnog zapisa	24

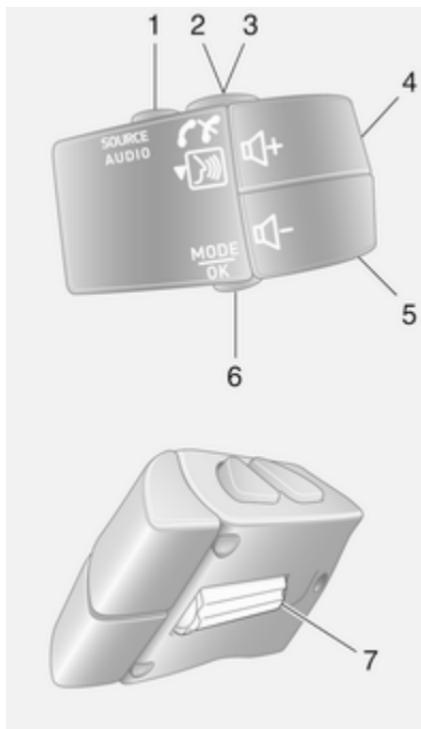
9	◀ / ▶ - Kretanje lijevo/ desno prikazanim tekstom, kretanje po prikazanom tekstu	32
----------	---	----

Kontrole na kolu upravljača - Type B



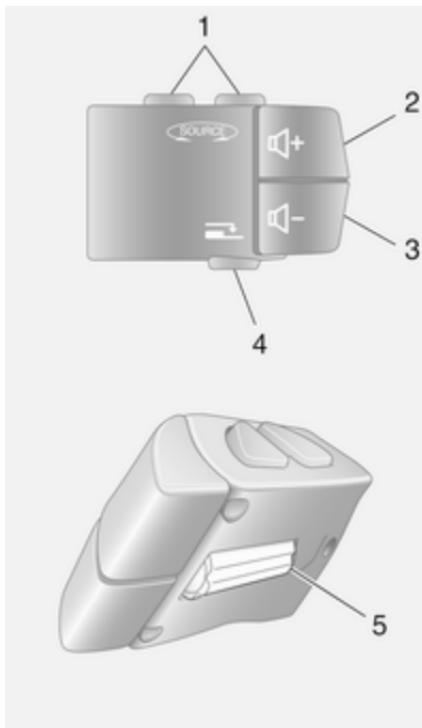
- 1** **RADIO/CD** - Promjena izvora zvuka 23
- 2** ☎ - Povećavanje glasnoće ... 17
- 3** ✘ - Isključivanje/uključivanje zvuka 17
- 4** ☎ - Smanjivanje glasnoće 17
- 5** Kratak pritisak: Promjena radijske postaje, valnog područja 23
Dugi pritisak: Automatsko memoriranje postaja 26
- 6** Okretanje: Promjena radijske frekvencije 24
Kratak pritisak: Biranje zvučnog zapisa (uključen CD uređaj) 32
Dugi pritisak: Brzo prelaženje zvučnim zapisom prema naprijed/natrag (uključen CD uređaj) 32

Kontrole na kolu upravljača - Type C



- 1** **SOURCE/AUDIO** - Promjena izvora zvuka 17
- 2** ☎ ✘ 63
Preuzimanje/završetak telefonskog poziva 68
- 3** ✘ - Aktiviranje prepoznavanja glasa 61
- 4** ☎ - Povećanje glasnoće, bez zvuka/sa zvukom 17
- 5** ☎ - Smanjenje glasnoće, bez zvuka/sa zvukom 17
- 6** **MODE/OK** - Potvrda postupaka, promjena izvora zvuka 23
Preuzimanje/završetak telefonskog poziva 68
- 7** Okretanje: Pristup opcijama izbornika, biranje sljedeće/prethodne memorirane postaje / radijske frekvencije / zvučnog zapisa 23

Kontrole na kolu upravljača - Type D



- | |
|---|
| 1 - Promjena izvora zvuka 23 |
| 2 - Povećanje glasnoće, bez zvuka/za zvukom 17 |
| 3 - Smanjenje glasnoće, bez zvuka/za zvukom 17 |
| 4 23

Kratak pritisak: Promjena radijske postaje, valnog područja 23 |
| 5 26

Dugi pritisak: Automatsko memoriranje postaja 26 |
| 5 Okretanje: Promjena radijske frekvencije 24 |

Funkcija za zaštitu od krađe

Ugrađeni elektronički sigurnosni sustav služi za protuprovalnu zaštitu. Sustav Infotainment radi samo u vašem vozilu i za kradljivca je beskoristan.

Sigurnosni kod (koji dobivate odvojeno) morate unijeti prilikom prve uporabe sustava te nakon dugih prekida napajanja strujom.

Unos sigurnosnog koda

Prilikom prvog uključivanja sustava Infotainment zaslon pokazuje poruku **Radio code (Kod radio uređaja)**, a zatim **0000**.

Unesite prvu znamenku sigurnosnog koda uzastopnim pritiskanjem tipke **1** na uređaju dok se ne pojavi željeni broj. Koristeći tipke **2**, **3** i **4** na isti način unesite drugu, treću i četvrtu znamenku.

Kada je cijeli kod prikazan, pritisnite i držite tipku **6** dok ne čujete signal. Sustav se deblokira kada unesete točan kod.

Unos neispravnog koda

Kada unesete neispravan kod, prikaže se **Error code (Kod greške)**, a zatim **Wait 100 (Pričekaj 100)**.

Pričekajte do kraja odbrojavanja, a onda unesite ispravan kod. Nakon svakog unosa neispravnog koda vrijeme odbrojavanja se udvostručuje.

Promjena geografskog područja

Nakon unosa sigurnosnog koda može se pojaviti poruka koja traži da odaberete geografsko područje, na primjer:

- Europa
- Azija
- Arabija
- Amerika

Isključite sustav Infotainment, a zatim istovremeno pritisnite dugme **1** i **5** te kotačić za regulaciju \odot . Zatim pritišćite tipku \blacktriangleleft ili \triangleright dok na zaslonu ne bude označeno željeno područje, koje postavite pomoću tipke **6**.

Korištenje

Kontrole sustava Infotainment

Sustavom Infotainment upravljate pomoću tipki, kotačića za regulaciju i izbornika na zaslonu.

Unosi se vrše putem:

- središnje upravljačke jedinice na ploči s instrumentima ili
- kontrola na kolu upravljača (osim za R10)

Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava

Pritisnite \odot kotačić.

Nakon uključivanja sustava aktivira se prethodno korišteni izvor zvuka.

Automatsko isključivanje

Ako je kontakt isključen, a sustav Infotainment uključen kotačićem \odot , sustav se automatski isključuje kratko vrijeme nakon posljednjeg korisnikovog unosa. Ovisno o ugrađenom modelu, to će se dogoditi nakon približno 5 minuta.

Podešavanje glasnoće

Zakrenite kotačić \odot ili pritisnite tipku \blacktriangleleft ili \triangleright .

Isto će se dogoditi ako pritisnete tipku $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ ili $\triangleright\triangleright$ na kolu upravljača.

Prilikom isključivanja sustava Infotainment sprema se trenutna glasnoća.

CD20, CD30 BT: ako je glasnoća prilikom isključivanja sustava prelazila 15, automatski se smanjuje na 15 prilikom ponovnog uključivanja.

Glasnoća ovisno o brzini

Kada je uključena funkcija prilagođavanja glasnoće brzini $\blacktriangleright 22$ (ne za R10 / CD10), vrši se kompenzacija buke koja dolazi od ceste i vjetra.

Isključivanje/uključivanje zvuka

Isključivanje zvuka uključenog audio izvora (kontrolama na kolu upravljača): pritisnite tipku \ast ili istovremeno $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ i $\triangleright\triangleright$.

Kod R10 / CD10: nakratko pritisnite kotačić \odot .

Ponovno uključivanje zvuka:

Ponovno pritisnite ili ponovno istovremeno pritisnите i .

Kod R10 / CD10: ponovno kratko pritisnite (ili okrenite) .

Korištenje zaslona

R10 / CD10

Potražite detaljan opis raspoloživih funkcija i načina rada (radio, audio uređaji).

CD20

■ Kretanje zaslonom gore/dolje:
Pritisnite tipku ili

■ Kretanje zaslonom lijevo/desno:
Pritisnite tipku ili

■ Potvrda postupaka:
Pritisnite tipku

CD30 BT

■ Kretanje zaslonom gore/dolje:
Zakrenite kotačić.

■ Kretanje zaslonom lijevo/desno:
Pritisnite tipku ili

■ Potvrda postupaka (i kretanje zaslonom isključivo udesno):
Pritisnite kotačić.

Podešavanje sustava

CD30 BT

Pritisnite tipku i odaberite izbornik **System settings (Postavke sustava)**.

Kada su prilagođene postavke sustava telefona, pritisnite za spremanje promjena i napuštanje izbornika. Sustav automatski spremi podatke i napušta izbornik u slučaju zastoja.

Podesite sat

Za podešavanje vremena, pristupite **Clock (Sat)** izborniku. Pritisnite tipku ili za odabir stavki izbornika vremena, zatim zakrenite kotačić i

podesite vrijeme. Pritisnite tipku ili za odabir minuta, zatim zakrenite kotačić i podesite vrijeme.

Promijenite jezik sustava

Promijenite tekst i jezik prepoznavanja glasa pristupom **Language (Jezik)** izborniku. Odaberite jezik s liste. Prepoznavanje glasa i funkcije telefona nisu dostupni kada se jezik promjeni.

Vratite osnovne postavke za sustav

Za vraćanje postavki sustava na osnovne vrijednosti, odaberite **Default settings (Osnovne postavke)** zakretanjem i pritiskanjem kotačića. Potrdite promjene kada to od vas traži poruka na zaslonu.

Načini rada

Radio

Prijelaz s audio uređaja na radio:
Pritisnite tipku **RADIO/CD** ili **AUDIO/SOURCE**.

Kod R10 / CD10: pritisnite tipku **SRC**.
Detaljan opis radio funkcija 23.

Audio uređaji

Prijelaz s audio uređaja na CD, USB ili AUX: Pritisnite tipku **RADIO/CD** ili **AUDIO/SOURCE**.

Kod R10 / CD10: pritisnite tipku **SRC**.

R10

Detaljni opisi:

- funkcija AUX ulaza ⇨ 36

CD10

Detaljni opisi:

- funkcija CD uređaja ⇨ 32
- funkcija AUX ulaza ⇨ 36

CD20

Detaljni opisi:

- funkcija CD uređaja ⇨ 32
- funkcija AUX ulaza ⇨ 36

CD30 BT

Detaljni opisi:

- funkcija CD uređaja ⇨ 32
- funkcija AUX ulaza ⇨ 36
- funkcija USB priključka ⇨ 38

Navigacijski sustav

CD30 BT

Detaljan opis navigacijskog sustava
⇨ 43.

Telefon

CD30 BT

Otvorite izbornik **Phone (Telefon)**:
Pritisnite tipku ☎ ili TEL.

Pristup izborniku postavki za telefon:
Pritisnite tipku ⓘ pa odaberite **Phone settings (Postavke telefona)**.

Putem prikazanih opcija ovih
izbornika priključite mobitele, vršite
telefonske pozive, sastavljajte liste
kontakata i prilagođavajte različite
postavke.

Detaljan opis funkcija telefonskog
sustava "handsfree" ⇨ 63.

Postavke tona

R10 / CD10

U izborniku audio postavki mogu
postaviti karakteristike tona.

Pritisnite AUD tipku za otvaranje
Audio settings (Audio postavke)
izbornika.

Pritisnite AUD dok ne odaberete
željenu postavku između:

- BASS (duboki tonovi)
- TREBLE (visoki tonovi)
- BALANCE (balans lijevo/desno)
- FADER (balans naprijed/natrag)
- LOUDNESS (UKLJ/ISKLJ
poboljšanje zvuka pri niskoj
glasnoći)

Zaslon prikazuje tipove postavki
nakon čega slijedi vrijednost
podešavanja.

Postavite željenu vrijednost pritiskom
na tipku ◀ ili ▶.

Ako želite napustiti izbornik audio
postavki, pritisnite tipku **AUD** ili
MENU.

Ako nema nikakvih aktivnosti, sustav
će automatski napustiti izbornik audio
postavki.

Postavke dubokih i visokih tonova

Odaberite **Bass (Duboki tonovi)** ili

Treble (Visoki tonovi).

Postavite željenu vrijednost pritiskom na **◀ ili ▶.**

Područja vrijednosti od -7 do +7.

Postavljanje raspodjele glasnoće desno - lijevo

Odaberite **Balance (Zvuk lijevo/desno).**

Postavite željenu vrijednost pritiskom na **◀ ili ▶.**

Područja vrijednosti od L9 do R9.

Postavljanje raspodjele glasnoće naprijed - natrag

Odaberite **Fader (Zvuk naprijed/natrag).**

Postavite željenu vrijednost pritiskom na **◀ ili ▶.**

Područja vrijednosti od R9 do F9.

Postavljanje loudnessa

Odaberite **Loudness (Poboljšanje zvuka pri niskoj glasnoći).**

Odaberite UKLJ/ISKLJ pritiskom na **◀ ili ▶.**

CD20

U izborniku audio postavki mogu postaviti karakteristike tona.

Pritisnite **¤** tipku za otvaranje **Audio settings (Audio postavke)** izbornika.

Uzastopno pritišćite tipku **¥** ili **¤** dok ne odaberete jednu od sljedećih željenih postavki:

- **BASS** (duboki tonovi)
- **TREBLE** (visoki tonovi)
- **BALANCE** (balans lijevo/desno)
- **FADER** (balans naprijed/natrag)
- **LOUDNESS** (UKLJ/ISKLJ poboljšanje zvuka pri niskoj glasnoći)

Zaslon prikazuje tipove postavki nakon čega slijedi vrijednost podešavanja.

Postavite željenu vrijednost pritiskom na tipku **◀ ili ▶.**

Za izlazak iz izbornika audio postavki pritisnite **¤.**

Ako nema nikakvih aktivnosti, sustav će automatski napustiti izbornik audio postavki.

Postavke dubokih i visokih tonova

Odaberite **Bass (Duboki tonovi)** ili

Treble (Visoki tonovi).

Postavite željenu vrijednost pritiskom na **◀ ili ▶.**

Postavljanje raspodjele glasnoće desno - lijevo

Odaberite **Balance (Zvuk lijevo/desno).**

Postavite željenu vrijednost pritiskom na **◀ ili ▶.**

Postavljanje raspodjele glasnoće naprijed - natrag

Odaberite **Fader (Zvuk naprijed/natrag).**

Postavite željenu vrijednost pritiskom na **◀ ili ▶.**

Postavljanje loudnessa

Odaberite **Loudness (Poboljšanje zvuka pri niskoj glasnoći).**

Odaberite UKLJ/ISKLJ pritiskom na ◀ ili ▶

CD30 BT

U izborniku audio postavki mogu postaviti karakteristike tona.

Okretanjem kotačića pomicite se gore/dolje, a pritiskom na tipku ◀ ili ▶ pomicite se lijevo/desno izbornikom i birajte različite naslove. Pritiskom na kotačić pomaknut ćete se samo udesno.

Pritisnite † tipku za otvaranje izbornika postavki.

Odaberite **Audio settings (Audio postavke)** i koristite ◀ ili ▶ i/ili kotačić dok ne odaberete željenu postavku.

Zaslon prikazuje tipove postavki nakon čega slijedi vrijednost podešavanja.

Vrijednost 0 znači da je funkcija deaktivirana.

Za napuštanje funkcije postavki pritisnite †.

Ako nema nikakvih aktivnosti, sustav će automatski napustiti funkciju postavki.

Optimiziranje tona za stil muzike

Odaberite izbornik **Musical atmosphere (Muzička atmosfera)**.

Zakrenite kotačić za odabir između:

- **Voice (Glas)**
- **Classical (Klasika)**
- **Jazz (Jazz)**
- **Neutral (Neutralno)**
- **Pop (Pop)**
- **Rock (Rock)**

Prikazane opcije nude optimizaciju postavki dubokih, srednjih i visokih tonova za određenu vrstu glazbe.

Pritiskom na kotačić za regulaciju odaberite glazbenu vrstu.

Postavke dubokih i visokih tonova

Odaberite izbornik **Musical atmosphere (Muzička atmosfera)**.

Zakrenite kotačić za odabir **Bass/treble (Duboki/visoki tonovi)**.

Pritisnite ◀ ili ▶ za pristup kontroli **Bass (Duboki tonovi)** ili **Treble (Visoki tonovi)**.

Postavite željenu vrijednost za odabranu opciju okretanjem kotačića.

Optimiziranje raspodjele zvuka

Odaberite izbornik **Sound optimisation (Optimizacija zvuka)**.

Za optimiziranje raspodjele zvuka po cijelom vozilu ili samo za vozača, okrenite kotačić i odaberite: **Vehicle (Vozilo)** ili **Driver (Vozač)**.

Postavite ga pritiskom na kotačić za regulaciju.

Postavljanje raspodjele glasnoće desno - lijevo

Odaberite izbornik **Sound optimisation (Optimizacija zvuka)** ili **Balance/fader (Zvuk lijevo-desno/naprijed-natrag)**.

Zakrenite kotačić za odabir **Balance (Zvuk lijevo/desno)**.

Pritiskom na kotačić za regulaciju ili tipku ◀ ili ▶ prikažite trenutne postavke i podesite ih kotačićem.

Pritisnite kotačić za postavljanje željene vrijednosti i prikaz postavke **Fader (Zvuk naprijed/natrag)**.

Postavljanje raspodjele glasnoće naprijed - natrag

Postavka **Fader** (**Zvuk naprijed/natrag**) prikazana je nakon postavljanja **Balance** (**Zvuk lijevo/desno**).

Okretanjem kotačića podesite funkciju "fader" naprijed/otraga.

Umjerena glasnoća naprijed

Za potpuno utišavanje otraga i prilagođavanje glasnoće samo u prednjem dijelu vozila:

Odaberite izbornik **Sound optimisation** (**Optimizacija zvuka**).

Okretanjem kotačića odaberite **Rear OFF** (**Straga isključeno**) i pritiskom postavite tu opciju.

Postavljanje loudnessa

Odaberite izbornik **Other audio settings** (**Druge audio postavke**).

Odaberite **Loudness** (**Poboljšanje zvuka pri niskoj glasnoći**) pritiskom na kotačić.

Postavke glasnoće

Glasnoća ovisno o brzini

Kada je ova funkcija uključena, glasnoća se automatski prilagođava i kompenzira se buka ceste i vjetra tijekom vožnje.

CD20

Kada je ova funkcija uključena, glasnoća se automatski prilagođava i kompenzira se buka ceste i vjetra tijekom vožnje.

Pritisnite  tipku za otvaranje **Audio settings** (**Audio postavke**) izbornika.

Pritisnite  ili  i odaberite **Adaptation volume km/h** (**Prilagodba glasnoće km/h**).

Pritisnite tipku  ili  za postavljanje stupnja prilagodbe glasnoće.

Vrijednost brzine iznosi od **0** do **5**.

Vrijednost **0** znači da je funkcija deaktivirana.

CD30 BT

Kada je ova funkcija uključena, glasnoća se automatski prilagođava i kompenzira se buka ceste i vjetra tijekom vožnje.

Pritisnite  tipku za otvaranje **Audio settings** (**Audio postavke**) izbornika.

Odaberite **Other audio settings** (**Druge audio postavke**), a zatim **Adaptation volume km/h** (**Prilagodba glasnoće km/h**).

Okrenite kotačić za regulaciju i postavite stupanj prilagodbe glasnoće.

Vrijednost **0** znači da je funkcija deaktivirana.

Radio

Korištenje	23
Traženje postaje	24
Liste automatskih memorija	26
Radio data system (RDS)	27

Korištenje

Radio prijem

Radio prijem može biti poremećen statičkim smetnjama, bukom, izobličenjem ili gubitkom prijema zbog:

- promjene udaljenosti u odnosu na odašiljač,
- višepojasnog prijema zbog reflektiranja,
- zasjenjenja.

Upravljačke tipke - R10 / CD10

Najvažnije tipke za upravljanje radijem su:

- **SRC**: Aktiviraj radio
- **◀▶**: Traženje postaje
- **BND**: Promjena valnog područja / automatsko spremanje postaje
- Tipke za postaje 1...6: Tipke za memoriranje postaje
- **MENU**: AF-RDS ⇔ 27

Aktiviranje radija

Pritisnite tipku **SRC** za prebacivanje s audio izvora na radio.

Vrši se prijem posljednje odabранe postaje.

Odabir valnog područja

Pritisnite tipku **BND** za odabir željenog valnog područja.

Primat će se program posljednje postaje na tom valnom području.

Kontrolne tipke - CD20

Najvažnije tipke za upravljanje radijem su:

- **RADIO/CD**: Aktivira radio, mijenja valno područje
- **◀▶**: Promjena načina traženja (frekvencija, naziv postaje, broj spremljene postaje)
- **✖ ✖**: Traženje postaje
- **MEM**: Pristup listi memoriranih radijskih postaja
- Tipke za postaje 1...6: Tipke za memoriranje postaje
- **♪**: Postavke sustava

Aktiviranje radija

Pritisnite tipku **RADIO/CD** za prebacivanje s audio izvora na radio.

Vrši se prijem posljednje odabrane postaje.

Odabir valnog područja

Uzastopno pritišćite tipku **RADIO/CD** za odabir željenog valnog područja.

Primat će se program posljednje postaje na tom valnom području.

Upрављачке tipke - CD30 BT

Najvažnije tipke za upravljanje radijem su:

- **RADIO/CD**: Aktiviraj radio
- **Central rotary knob**: Promjena valnog područja i frekvencije
- < >: Promjena načina traženja (frekvencija, naziv postaje, broj spremljene postaje)
- << >>: Traženje postaje
- **MEM**: Pristup listi memoriranih radijskih postaja

■ Tipke za postaje 1...6: Tipke za memoriranje postaje

■ : Postavke sustava

Aktiviranje radija

Pritisnite tipku **RADIO/CD** za prebacivanje s audio izvora na radio. Vrši se prijem posljednje odabrane postaje.

Odabir valnog područja

Pritisnite tipku < ili > i označite valno područje na prikazanom zaslonu, a zatim okrenite kotačić i odaberite željeno valno područje.

Primat će se program posljednje postaje na tom valnom području.

Traženje postaje

Automatsko traženje postaje

R10 / CD10

Kratko pritisnite tipku < ili > za traženje sljedeće postaje koja se prima na odabranom valnom području.

Ako se ne pronađe nijedna postaja, automatsko traženje se nastavlja sve dok se ponovno ne pritisne < ili >.

CD20

Označite frekvenciju na zaslonu pomoću tipke < ili >.

Pritisnite i držite tipku ili za traženje sljedeće postaje koja se prima na odabranom valnom području.

CD30 BT

Označite frekvenciju na zaslonu pomoću tipke < ili >.

Pritisnite tipku << >> ili << >> za traženje sljedeće postaje koja se prima na odabranom valnom području.

Ručno traženje postaje

R10 / CD10

Odaberite željeno valno područje, pritisnite i držite tipku < ili > za pretraživanje valnog područja.

Otpustite tipku kada ste blizu tražene frekvencije. Tada počinje automatsko traženje sljedeće postaje s prijemom, koja će svirati automatski.

Traženje memorirane postaje

Omogućava pozivanje radio postaja koje ste ranije memorirali.

Ako želite pohraniti postaju, odaberite željeno valno područje i postaju, a zatim pritišćite tipke 1...6 za postaje sve dok ne čujete zvučni signal koji potvrđuje da je postaja memorirana na odgovarajuću tipku za postaju. Možete spremiti 6 postaja za valno područje.

Za dozivanje postaje, odaberite željeno valno područje, a zatim kratko pritisnite tipke 1...6 za postaju.

CD20

Odaberite željeno valno područje, a zatim označite frekvenciju na prikazanom izborniku pomoću tipke \blacktriangleleft ili \triangleright .

Uzastopno pritišćite tipku \mathbb{Y} ili \mathbb{X} za ručno biranje potrebne frekvencije na odabranom valnom području. Pritisnite i držite tipku za brzo pretraživanje frekvencija.

Otpustite dugme kada dosegnete željenu frekvenciju. Postaja će svirati automatski.

Traženje memorirane postaje

Omogućava pozivanje radio postaja koje ste ranije memorirali.

Ako želite spremiti neku postaju, odaberite željeno valno područje i postaju, a zatim pritisnite tipku **MEM** (za pristup listi spremljenih radijskih postaja) i odaberite broj pritiskom na tipku \mathbb{Y} ili \mathbb{X} . Potvrdite odabir pritiskom na tipku \mathbb{OK} .

Na ovaj način možete pohraniti do 12 FM, 6 LW ili 6 MW postaja.

Alternativno, pritisnite i držite tipke 1...6 za postaju dok se ne ogledi zvučni signal koji potvrđuje da je postaja spremljena na odgovarajuću tipku. Na ovaj način možete spremiti 6 postaja za svako valno područje.

Za dozivanje postaje, odaberite željeno valno područje, a zatim kratko pritisnite tipke 1...6 za postaju.

Postaju možete odabratи i ako izaberete željeno valno područje, a zatim na zaslonu označite polje broja memorirane postaje tipkom \blacktriangleleft ili \triangleright . Uzastopnim pritiskanjem tipke \mathbb{Y} ili \mathbb{X} ručno pretražite listu memoriranih postaja.

Traženje naziva radijske postaje (samo FM)

Odaberite valno područje FM, a zatim označite naziv postaje na zaslonu tipkom \blacktriangleleft ili \triangleright .

Uzastopnim pritiskanjem tipke \mathbb{Y} ili \mathbb{X} ručno potražite naziv željene postaje. Ako naziv stанице nije raspoloživ, pojavit će se frekvencija.

Lista abecednim redom sadrži do 60 FM radijskih postaja s najboljim prijemom. Listu možete u bilo koje vrijeme ažurirati \diamond 26.

CD30 BT

Odaberite željeno valno područje, a zatim označite frekvenciju na zaslonu pomoću tipke \triangleleft ili \triangleright .

Okrenite kotačić ili pritisnite i držite tipku **◀◀** ili **▶▶** za pretraživanje frekvencija u tom valnom području. Otpustite dugme kada dosegnete željenu frekvenciju. Postaja će svirati automatski.

Traženje memorirane postaje

Omogućava pozivanje radio postaja koje ste ranije memorirali.

Ako želite spremiti neku postaju, odaberite željeno valno područje i postaju, a zatim pritisnite tipku **MEM** (za pristup listi spremljenih radijskih postaja) i odaberite broj okretanjem i pritiskom kotačića za regulaciju.

Na ovaj način možete pohraniti 12 postaja.

Alternativno, pritisnite i držite tipke 1...6 za postaju dok se ne oglasi zvučni signal koji potvrđuje da je postaja spremljena na odgovarajuću tipku. Na ovaj način možete spremiti 6 postaja za svako valno područje.

Za dozivanje postaje, odaberite željeno valno područje, a zatim kratko pritisnite tipke 1...6 za postaju.

To možete učiniti i tako da prvo odaberete željeno valno područje, a zatim na izborniku istaknete polje broja memorirane postaje tipkom **◀** ili **▶**. Okretanjem kotačića ručno pretražite listu memoriranih postaja.

Traženje naziva radijske postaje (samo FM)

Odaberite valno područje FM, a zatim označite naziv postaje na zaslonu tipkom **◀** ili **▶**.

Okretanjem kotačića ručno tražite naziv željene postaje.

Lista abecednim redom sadrži do 50 FM radijskih postaja s najboljim prijemom. Listu možete u bilo koje vrijeme ažurirati **⇒ 26**.

Liste automatskih memorija

Postaje s najboljim prijemom na nekom valnom području mogu se tražiti i memorirati automatski putem funkcije automatskog memoriranja.

Automatsko memoriranje postaja

R10 / CD10

FM valno područje ima listu automatskih memorija (**FMT**) na koju se može pohraniti 6 postaja.

Pritisnite i držite tipku **BND**:

6 postaja s najboljim prijemom automatski se pohranjuje na FMT.

Ovisno o jačini signala, moguće je da uređaj spremi manje od 6 postaja.

Ako želite prekinuti automatsko memoriranje, pritisnite **◀** ili **▶** ili ponovno pritisnite tipku **BND**.

CD20

Ovisno o vozilu, sustav stalno automatski ažurira i memorira do 60 radijskih postaja.

CD30 BT

Ovisno o vozilu, sustav stalno automatski ažurira i memorira do 50 radijskih postaja.

Biranje memorirane postaje

R10 / CD10

Odaberite željeno valno područje, a zatim kratko pritisnite tipku 1...6 i uključite memoriranu postaju.

CD20

Odaberite željeno valno područje, a zatim kratko pritisnite tipku 1...6 i uključite memoriranu postaju.

Postaju možete odabrati i ako odaberete željeno valno područje, a zatim na izborniku istaknete polje broja memorirane postaje tipkom **◀ ili ▶**. Uzastopnim pritiskanjem tipke **✖ ili ✖** ručno pretražite listu memoriranih postaja.

CD30 BT

Odaberite željeno valno područje, a zatim kratko pritisnite tipku 1...6 i uključite memoriranu postaju.

To možete učiniti i tako da prvo odaberete željeno valno područje, a zatim na izborniku istaknete polje broja memorirane postaje tipkom **◀ ili ▶**. Okretanjem kotačića ručno pretražite listu memoriranih postaja.

Ručno ažuriranje postaja

Postaje se također mogu pohraniti ručno na listu automatskih memorija (ne za R10 / CD10).

Za ažuriranje liste postaja i primanje najnovijih postaja, ručno aktivirajte ažuriranje sustava. Zvuk će biti isključen prilikom ručnog ažuriranja.

CD20

Pritisnite tipku **✖** i pristupite izborniku **Radio functions (Funkcije radio uređaja)**.

Pritiskom na tipku **✖** ili **✖** odaberite **Update FM list (Ažuriraj FM listu)**, a zatim pritisnite **OK** i potvrdite ažuriranje.

CD30 BT

Pritisnite tipku **✖** i pristupite izborniku **Radio functions (Funkcije radio uređaja)**.

Okrenite kotačić na **Update FM list (Ažuriraj FM listu)** i pritisnite ga za potvrdu ažuriranja.

Radio data system (RDS)

RDS usluge pomažu u traženju željene FM postaje i osiguravaju besprijekoran prijem.

Prednosti RDS-a

- Umjesto frekvencije odabrane postaje, na zaslonu se pojavljuje naziv programa.
- Tijekom automatskog traženja postaja sustav Infotainment odabire samo RDS postaje.
- Sustav Infotainment uvijek odabire frekvenciju odabrane postaje s najboljim prijemom putem AF-a (alternativna frekvencija).

R10 / CD10

Konfiguriranje RDS-a

Više puta pritisnite prekidač **MENU**, dok se ne prikaže **AF-RDS**.

Uključivanje i isključivanje RDS-a

Postavite **RDS** na **On** ili **Off** pritiskom na tipku **◀ ili ▶**.

CD20

Konfiguriranje RDS-a

Pritisnite tipku **z** i pristupite izborniku **Radio functions (Funkcije radio uređaja)**.

Pritišćite tipku **¶** ili **¤** dok se ne prikaže **AF-RDS**.

Uključivanje i isključivanje RDS-a

Postavite **RDS** na **On** ili **Off** pomoću tipke **◀** ili **▶**.

Usluge "I Traffic" (prometne informacije)

Postaje s uslugama prometnih informacija su FM RDS postaje koje šalju vijesti o prometu.

Uključivanje i isključivanje prometnih usluga "I Traffic"

Za uključivanje i isključivanje prometnih obavijesti:

Pritisnite **z** tipku za otvaranje **Radio functions (Funkcije radio uređaja)** izbornika.

Pritišćite tipku **¶** ili **¤** dok se ne prikaže **I Traffic (I Promet)**.

Uključite/isključite **I Traffic (I Promet)** pomoću tipke **◀** ili **▶**.

- Ako je uključena usluga prometnog radija, **I Traffic (I Promet)** je prikazano na glavnom radio izborniku.
- Primaju se samo postaje s uslugama prometnog radija.
- Ako je uključena usluga prometnog radija, prekida se CD/MP3/AUX reprodukcija tijekom trajanja obavijesti o prometu.
- Prometne obavijesti se ne emitiraju automatski kad je odabранo valno područje LW ili MW. Promijenite izvor zvuka ili se prebacite na valno područje FM da bi se prometne obavijesti automatski emitirale.

Blokiranje obavijesti o prometu

Blokiranje obavijesti o prometu, npr. pri reprodukciji CD/MP3 zapisa:

Pritisnite tipku **RADIO/CD** ili **z**.

Prekida se emitiranje prometne obavijesti, ali usluga prometnog radija ostaje uključena.

Usluge "I News" (novosti)

Postaje s novostima su FM RDS postaje koje šalju kratke novosti.

Uključivanje i isključivanje usluga "I News"

Za uključivanje i isključivanje **I News** usluge:

Pritisnite **z** tipku za otvaranje **Radio functions (Funkcije radio uređaja)** izbornika.

Pritišćite tipku **¶** ili **¤** dok se ne prikaže **I News**.

Uključite/isključite **I News** pomoću tipke **◀** ili **▶**.

- Primaju se samo postaje s novostima.
- Ako je uključena usluga novosti, prekida se CD/MP3/AUX reprodukcija tijekom trajanja emisije vijesti.
- Prometne obavijesti se ne emitiraju automatski kad je odabранo valno područje LW ili MW. Promijenite izvor zvuka ili se prebacite na valno područje FM da bi se prometne obavijesti automatski emitirale.

Blokiranje I News kratkih obavijesti

Blokiranje emitiranja novosti, npr. prilikom reprodukcije CD/MP3 zapisa:

Pritisnite tipku **RADIO/CD** ili **z**.

Emisija novosti se prekida, ali **I News** usluge radija ostaju uključene.

CD30 BT

Konfiguriranje RDS-a

Dok je uključen radio, pritisnite tipku **RADIO/CD** i otvorite izbornik **Radio functions (Funkcije radio uređaja)**.

Uključivanje i isključivanje RDS-a

Uključite/isključite **RDS-AF** i pritisnite kotačić za potvrdu. Kada je ta funkcija uključena, na zaslonu se pojavljuje **RDS-AF**.

Usluge "I Traffic" (prometne informacije)

Postaje s uslugama prometnih informacija su FM RDS postaje koje šalju vijesti o prometu.

Uključivanje i isključivanje prometnih usluga "I Traffic"

Za uključivanje i isključivanje prometnih obavijesti:

Dok je uključen radio, pritisnite tipku **RADIO/CD** i otvorite izbornik **Radio functions (Funkcije radio uređaja)**.

Uključite/isključite **I Traffic (I Promet)** i pritisnite kotačić za potvrdu.

- Ako je uključena usluga prometnog radija, **I Traffic (I Promet)** je prikazano na glavnom radio izborniku.
- Primaju se samo postaje s uslugama prometnog radija.
- Ako je uključena usluga prometnog radija, prekida se CD/MP3 reprodukcija tijekom trajanja obavijesti o prometu.
- Prometne obavijesti se ne emitiraju automatski kad je odabранo valno područje LW ili MW. Promijenite izvor zvuka ili se prebacite na valno područje FM da bi se prometne obavijesti automatski emitirale.

Blokiranje obavijesti o prometu

Blokiranje obavijesti o prometu, npr. pri reprodukciji CD/MP3 zapisa: Pritisnite kotačić.

Prekida se emitiranje prometne obavijesti, ali usluga prometnog radija ostaje uključena.

Traženje tipa programa (PTY)

Pritisnite **RADIO/CD** tipku za otvaranje **Radio functions (Funkcije radio uređaja)** izbornika.

Pritisnite **<** ili **>** za pristup valnom području.

Zakrenite kotačić za odabir PTY.

Pritisnite kotačić ili tipku **<** ili **>** za prikaz liste tipova programa.

Odaberite program među sljedećim opcijama:

- **News (Vijesti)**
- **Pop music (Pop muzika)**
- **Sport (Sport)**
- **Serious classics (Ozbiljna klasika)**
- **Varied speech (Raznovrstan govor)**

Odaberite postaju s liste.

Sustav automatski preporuča program koji odgovara početnom odabiru.

Tekstualne informacije (Radio tekst)

Određene FM radio postaje šalju tekstovne informacije povezane s programom koji odašilju (npr. naziv pjesme).

Nakratko pritisnite tipku  i pogledajte tu informaciju.

Ponovno pritisnite  ili promijenite izvor za povratak na originalni prikaz ekrana.

CD Uređaj za reprodukciju

Opće napomene	31
Korištenje	32

Opće napomene

CD10 / CD20 / CD30 BT

CD uređaj sustava Infotainment može reproducirati audio CD-e, MP3 CD-e i WMA CD-e (samo CD30 BT).

Važne informacije o audio CD-ima i MP3/WMA CD-ima

Oprez

U nikakvim okolnostima ne stavljajte DVD-e, singl CD-e promjera 8 cm ili CD-e nepravilnog oblika u audio uređaj.

Na CD-e ne smijete stavlјati nikakve naljepnice. Ovi diskovi se mogu zaglaviti u CD uređaju i oštetići ga. Tada će biti potrebna skupa zamjena uređaja.

- Audio CD-i sa zaštitom od kopiranja, koja nije u skladu s CD standardom, neće se moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati.

- Diskovi CD-R i CD-RW kućne izrade te WMA datoteke s oznamkom Digital Rights Management (DRM) kupljene putem interneta možda se neće moći reproducirati.
- Na mješovitim CD-ima (kombinacija audio i podaci, npr. MP3), detektirat će se i reproducirati samo audio naslovi.
- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili su osjetljiviji na loše rukovanje nego unaprijed snimljeni CD-i. Mora biti osigurano pravilno rukovanje, posebice u slučaju CD-R-a i CD-RW-a koje ste sami snimili; pogledajte u nastavku.
- Izbjegavajte ostavljanje otiska prstiju prilikom promjene CD-a.
- CD-e vratite natrag u njihove omotnice odmah nakon uklanjanja iz CD uređaja kako biste ih zaštitili od prljavštine i oštećivanja.
- Prljavština i tekućine na CD-ima mogu zaprljati leću unutar audio uređaja i prouzročiti greške.
- Zaštitite CD-e od topline i direktnog sunčevog svjetla.

■ Sljedeća ograničenja odnose se na MP3/WMA CD-e:

Može čitati samo datoteke u formatu MP3 i WMA (CD30 BT). WAV i komprimirane datoteke ne mogu se reproducirati.

Maksimalna dubina strukture mape: 11 razina

(Za CD10 maksimalna dubina strukture mape: 7 razina)

Maksimalan broj MP3 i/ili WMA datoteka koje se mogu snimiti: 1000 datoteka

(Za CD10 maksimalan broj MP3 datoteka koje se prepoznaju: 250 datoteka)

Primjenjive ekstenzije liste za reprodukciju: .m3u, .pls

Unosi liste za reprodukciju moraju biti u obliku relativnih putanja

■ Postupak s datotekama MP3 i WMA je istovjetan. Kada je učitan CD s WMA datotekama (samo CD30 BT) prikazuju se izbornici povezani s MP3.

Korištenje

CD10

Početak reprodukcije CD-a

Uključite sustav Infotainment i umetnите CD s otisnutom stranom okrenutom prema gore u utor uređaja koji će ga uvući. Reprodukcija CD-a počinje automatski.

Ako je neki CD već u uređaju, pritisnite tipku **SRC**: započinje reprodukcija CD-a.

Napomena

Informacije o CD-u i trenutno reproduciranim glazbenom zapisu prikazane na zaslonu ovise o podacima spremljenim na audio CD-u ili MP3 CD-u.

Odabir albuma ili naslova

Pritisnite tipku **ALBUM-** ili **ALBUM+** za odabir albuma ili naslova s liste.

Preskakanje na sljedeći ili prethodni naslov

Kratko pritisnite tipku **◀** ili **▶** jedan ili više puta.

Brzo pomicanje naprijed ili natrag

Pritisnite i držite tipku **◀** ili **▶** za brzo prelaženje trenutno odabranog zapisa prema naprijed ili natrag.

Slučajni redoslijed reprodukcije

Kratko pritisnite tipku **MIX** za aktiviranje:

MIX CD se kratko pojavljuje na zaslonu.

MIX se pojavljuje na zaslonu kada je aktivan slučajni redoslijed reprodukcije.

Kratko pritisnite tipku **MIX** za deaktiviranje.

MIX OFF se kratko pojavljuje na zaslonu.

Slučajni redoslijed reprodukcije također se može deaktivirati izbacivanjem CD-a.

Napomena

Slučajni redoslijed reprodukcije nije deaktiviran kada se audio sustav isključi ili se promijeni izvor zvuka.

Pauza

Nakratko pritisnite kotačić za regulaciju ili tipku ili pak istovremeno pritisnite obje tipke i za prekid reprodukcije diska CD/MP3. Na zaslonu se pojavljuje **MUTE**.

Pritisnite kotačić ili tipku ili za deaktiviranje.

CD zaslon

Pritisnite tipku **MENU**. Kratko je **MENU** prikazano, praćeno naslovom izbornika. Pritišćite **MENU** dok se ne pojavi **CD DISPLAY** (prikazuje se samo kada se reproducira neki MP3 CD).

Pritisnite ili za pristup postavkama za svaki naslov.

Odabir prikazanih informacija

Odaberite neke od sljedećih detaljnih informacija koje želite vidjeti prikazane tijekom reprodukcije svakog naslova na nekom MP3 CD-u:

- ALB-TRACK (Broj albuma i naslova)
- ALB-TIME (Broj albuma i vrijeme reprodukcije)
- TRCK-TIME (Broj naslova i vrijeme reprodukcije)

Vađenje CD-a

Pritisnite tipku: CD se gura van iz CD ležišta.

Ako se nakon izbacivanja CD ne izvadi, nakon nekoliko sekundi će se automatski ponovno uvući.

CD20

Početak reprodukcije CD-a

Uključite sustav Infotainment i umetnute CD s otisnutom stranom okrenutom prema gore u utor uređaja koji će ga uvući. Reprodukcija CD-a počinje automatski.

Ako je neki CD već u uređaju, pritisnite tipku **RADIO/CD**: započinje reprodukcija CD-a.

Napomena

Informacije o CD-u i trenutno reproduciranom glazbenom zapisu prikazane na zaslonu ovise o podacima spremlijenim na audio CD- u ili MP3 CD-u.

Odabir albuma ili naslova

Pritisnite tipku ili za odabir albuma ili naslova.

Pritisnite tipku ili za odabir albuma ili naslova s liste.

Preskakanje na sljedeći ili prethodni naslov

Kratko pritisnite tipku ili jedan ili više puta.

Brzo pomicanje naprijed ili natrag

Pritisnite i držite tipku ili za brzo prelaženje trenutno odabranog zapisu prema naprijed ili natrag.

Slučajni redoslijed reprodukcije

Pritisnite tipku za otvaranje **Audio settings (Audio postavke)** izbornika.

Pritisnite ili i odaberite **Random (Slučajni redoslijed)**.

Aktivirajte pritiskom na ili .

Napomena

Funkcija slučajnog redoslijeda reprodukcije za MP3 CD primjenjuje se na trenutno odabrani album, a zatim prelazi na sljedeći album.

Pauza

Pritisnite ili istovremeno obje tipke i za prekid reprodukcije diska CD/MP3.

Ova funkcija se deaktivira automatski kada se podesi glasnoća, izvor se mijenja ili se daju automatske poruke s informacijama.

Prikaz dodatnih tekstualnih informacija (CD-Text ili ID3 oznaka)

Nakon izbora zapisa ili albuma pritisnite i pristupite tekstovnim informacijama na CD-u (npr. ime izvođača, naziv albuma ili naziv pjesme).

Informacija će biti prikazana samo kratko vrijeme.

Vađenje CD-a

Pritisnite tipku: CD se gura van iz CD ležišta.

Ako se nakon izbacivanja CD ne izvadi, nakon nekoliko sekundi će se automatski ponovno uvući.

CD30 BT**Početak reprodukcije CD-a**

Uključite sustav Infotainment i umetnите CD s otisnutom stranom okrenutom prema gore u utor uređaja koji će ga uvući. Reprodukcija CD-a počinje automatski.

Ako je neki CD već u uređaju, pritisnite tipku **RADIO/CD**: započinje reprodukcija CD-a.

Napomena

Informacije o CD-u i trenutno reproduciranim glazbenom zapisu prikazane na zaslonu ovise o podacima spremljenim na audio CD-u ili MP3 CD-u.

Odabir albuma ili naslova

Zakrenite kotačić za odabir albuma ili naslova s liste.

Preskakanje na sljedeći ili prethodni naslov

Kratko pritisnite tipku ili jedan ili više puta.

Brzo pomicanje naprijed ili natrag

Pritisnite i držite tipku ili za brzo prelaženje trenutno odabranog zapisa prema naprijed ili natrag.

Slučajni redoslijed reprodukcije

Otvorite **Other audio settings (Druge audio postavke)** izbornik.

Odaberite **Random (Slučajni redoslijed)** i pritisnite kotačić za aktiviranje.

Napomena

Kod CD MP3/WMA, funkcija slučajnog redoslijeda reprodukcije primjenjuje se na aktualni album, zatim prelazi na sljedeći album.

Pauza

Pritisnite ili istovremeno obje tipke i za prekid reprodukcije diska CD/MP3.

Ova funkcija se deaktivira automatski kada se podesi glasnoća, izvor se mijenja ili se daju automatske poruke s informacijama.

Odabir naslova korištenjem audio CD ili MP3 izbornika

Tijekom reprodukcije audio CD-a

Za odabir naslova na audio CD-u: okrenite kotačić za odabir željenog naslova.

Tijekom reprodukcije MP3 datoteke

Pritisnite tipku ▶ za pristup podmapi ili naslovu.

Pritisnite tipku ◀ za povratak u nadređenu mapu.

Pritisnite i držite tipku ◀ za povratak u korijensku mapu.

Pritisnite i držite tipku ▶ za prikaz imena naslova koji se reproducira.

Kada je odabran album:

- Pritiskom na kotačić prikažite listu.
- Zakrenite kotačić za odabir željenog naslova.

Prikaz dodatnih tekstualnih informacija (CD-Text ili ID3 oznaka)

Nakon izbora zapisa ili albuma pritisnite tipku ☰ i pristupite tekstovnim informacijama na CD-u (npr. ime izvođača, naziv albuma ili naziv pjesme). Za zatvaranje tog zaslona ponovno pritisnite ☰.

Pritisnite tipku ☱ za prikaz cijelog imena albuma ili naslova koji se reproducira. Za zatvaranje zaslona ponovno pritisnite ☱.

Vađenje CD-a

Pritisnite ▲ tipku: CD se gura van iz CD ležišta.

Ako se nakon izbacivanja CD ne izvadi, nakon nekoliko sekundi će se automatski ponovno uvući.

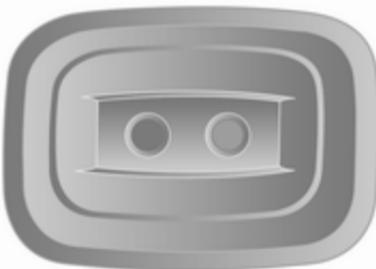
AUX ulaz

Opće napomene 36

Korištenje 36

Opće napomene

CD20 / CD30 BT



Na raspolaganju je priključnica AUX za povezivanje vanjskih audio uređaja.

Napomena

Priklučak se uvijek mora održavati čist i suh.

Moguće je, na primjer, spojiti prijenosni CD uređaj preko RCA konektora ili utikača 3,5 mm na AUX ulaz.

R10 / CD10

Sustav Infotainment ima AUX priključak za spajanje vanjskih izvora zvuka.

Napomena

Priklučak se uvijek mora održavati čist i suh.

Moguće je, primjerice, priključiti prijenosni CD uređaj preko utikača 3,5 mm na AUX ulaz.

Korištenje

R10 / CD10

Pritiskom na tipku **SRC** aktivirajte funkciju AUX, a zatim uključite dodatni uređaj.

Oprez

Prije povezivanja ili odvajanja dodatnog uređaja, na primjer prenosivog CD uređaja, isključite uređaj i sustav Infotainment te izbjegnite probleme s kvalitetom zvuka i moguća oštećenja opreme.

Audio uređajem priključenim na ulaz AUX možete upravljati isključivo kontrolama na samome uređaju, a ne putem sustava Infotainment. Naslove na izvoru zvuka birajte direktno samo kada vozilo miruje.

Zaslon ne pokazuje ime izvođača ili pjesme.

CD20 / CD30 BT

Pritisom na tipku **RADIO/CD** aktivirajte funkciju AUX, a zatim uključite dodatni uređaj.

Oprez

Prije povezivanja ili odvajanja dodatnog uređaja, na primjer prenosivog CD uređaja, isključite uređaj i sustav Infotainment te izbjegnite probleme s kvalitetom zvuka i moguća oštećenja opreme.

Audio uređajem priključenim na ulaz AUX možete upravljati isključivo kontrolama na samome uređaju, a ne

putem sustava Infotainment. Naslove na izvoru zvuka birajte direktno samo kada vozilo miruje.

Nakon spajanja putem priključka sustav automatski detektira izvor zvuka. Ovisno o glasnoći snimanja, može doći do stanke prije početka reprodukcije zvuka.

Zaslon ne pokazuje ime izvođača ili pjesme.

USB priključak

Opće napomene	38
Reprodukcijski snimljenih audio datoteka	39

Opće napomene

CD30 BT



Na raspolaganju je priključnica USB za povezivanje vanjskih audio uređaja.

Napomena

Priklučak se uvijek mora održavati čist i suh.

MP3 uređaj, USB uređaj ili iPod se mogu spojiti na USB priključak.

Tim uređajima se rukuje putem kontrola i izbornika sustava Infotainment.

Važne informacije

MP3 uređaj i USB uređaji

- Spojeni MP3 uređaji i USB memorije moraju biti u skladu s USB Mass Storage Class specifikacijama (USB MSC).
- Podržani su samo MP3 uređaji i USB uređaji s veličinom sektora od 512 bajta i veličinom klastera manjom ili jednakom 32 kilobajta u FAT32 sustavu.
- Nisu podržani tvrdi diskovi (HDD).
- Za podatke pohranjene na MP3 uređaj ili USB uređaj vrijede sljedeća ograničenja:

Može čitati samo datoteke u formatu MP3, WMA i OGG. WAF i druge komprimirane datoteke ne mogu se reproducirati.

Maksimalna dubina strukture mape: 11 razina

Maksimalan broj datoteka koje se mogu spremiti: 1000 datoteka

WMA datoteke koje imaju Digital Rights Management (DMR), kupljene na internetu, možda se neće moći reproducirati.

Primjenjive ekstenzije liste za reprodukciju: .m3u, .pls
Unosi liste za reprodukciju moraju biti u obliku relativnih putanja

Reprodukacija snimljenih audio datoteka

CD30 BT

MP3 uređaj / USB uređaji

Sustav detektira dodatni uređaj kada je priključen USB uređaj, a izbornik AUX-USB se prikazuje automatski.

Ovisno o spojenom pomoćnom uređaju, odaberite mapu (MP3 uređaj, USB uređaj) ili listu za reprodukciju (prijenosni digitalni muzički uređaj).

Kada je dodatni uređaj priključen, njime možete upravljati isključivo putem kontrola i izbornika sustava Infotainment.

Rad s izvorima podataka spojenima putem USB-a uglavnom je isti kao i za audio/MP3/WMA CD ⇨ 32.

Odabir naslova

Prema osnovnoj postavki, albumi se listaju abecednim redoslijedom.

Ako je spojen USB uređaj, sve mape će biti iste razine na strukturi drveta.

Zapis možete odabrati izravno okretanjem i pritiskom središnjeg kotačića.

Ovisno o spojenom pomoćnom uređaju, možete dodatno podešiti svoj odabir prema mapama i datotekama ili kriterijem traženja između sljedećih:

- **Artists (Izvođači)**
- **Albums (Albumi)**
- **Genres (Žanrovi)**
- **Playlists (Liste za reprodukciju)**
- **Songs (Pjesme)**

Odvajanja od USB priključka

Reprodukcia prestaje odmah kada se dodatni uređaj odvoji od USB priključnice.

Bluetooth glazba

Opće napomene	40
Rad	40

Opće napomene

Dodatni audio uređaji s funkcijom Bluetooth (npr. mobiteli s glazbom, MP3 uređaji itd.), koji podržavaju muzički protokol Bluetooth A2DP, mogu se bežično priključiti na sustav Infotainment.

Važne informacije

- Sustav Infotainment povezuje se samo s uređajima s funkcijom Bluetooth koji podržavaju A2DP (Advanced Audio Distribution Profile). Kod ranijih verzija mogu postojati problemi s povezivanjem.
- Bluetooth uređaj mora podržavati AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), verzija 1.0 ili novija. Ako uređaj ne podržava AVRCP, sustav Infotainment može regulirati samo glasnoću.
- Prije povezivanja Bluetooth uređaja na sustav Infotainment proučite funkciju Bluetooth u uputama za korištenje.

Rad

Preduvjeti

Da biste Bluetooth audio uređajem mogli upravljati putem sustava Infotainment, morate zadovoljiti sljedeće uvjete:

- Mora biti aktivirana funkcija Bluetooth sustava Infotainment.
- Bluetooth funkcija audio uređaja povezanog Bluetooth vezom mora biti aktivirana (vidi upute za korištenje audio uređaja).
- Ovisno o vrsti audio uređaja, može postojati uvjet da uređaj bude "vidljiv" (vidi upute za korištenje audio uređaja).
- Sustav Infotainment mora prepoznavati spareni audio uređaj i s njime biti povezan.

CD30 BT

Bluetooth povezivanje

Veza između audio uređaja i sustava Infotainment mora biti uspostavljena putem funkcije Bluetooth, odnosno uređaj mora biti sparen s vozilom prije uporabe.

Moguće je spariti i spremiti na listu uređaja najviše 5 audio uređaja, ali istovremeno može biti spojen samo jedan.

Ako uređaj ima funkcije za glazbu i za telefon, obje funkcije će biti sparene. Sparivanje mobilnog telefona ⇨ 66.

Funkcije telefona ostaju aktivne prilikom korištenja audio uređaja, a reprodukcija se prekida tijekom korištenja telefona.

Sparivanje dodatnog audio uređaja sa sustavom Infotainment

Ako želite spariti neki audio uređaj, pritisnite tipku  sustava Infotainment i odaberite **Bluetooth connection (Bluetooth veza)**.

Okrećući kotačić za regulaciju

odaberite slobodno mjesto pa pritisnite taj kotačić ili tipku  ili  i prikažite sljedeći izbornik.

Odaberite **Pair audio device** okretanjem i pritiskanjem kotačića za regulaciju, a zatim na audio uređaju tražite Bluetooth opremu u blizini tog uređaja.

Odaberite **My Radiosat** (odnosno naziv sustava) na listi audio uređaja, a zatim po potrebi putem tipki audio uređaja unesite kod za sparivanje koji pokazuje zaslon sustava Infotainment.

Ako audio uređaj nema zaslon, zadani kod za sparivanje prvo unesite u uređaj, a zatim u sustav Infotainment. Provjerite zadani kod za sparivanje audio uređaja u uputama za korištenje (obično je to **0000**). Ovisno o uređaju, katkad je kod za sparivanje potrebno unijeti obrnutim redoslijedom, odnosno prvo u sustav Infotainment.

Ako sparivanje ne uspije, prikazuje se poruka **Connection has failed**.

(**Povezivanje nije uspjelo**) i čuje se zvučni signal. Ako je potrebno ponovite postupak.

Zaslon sustava Infotainment po dovršetku postupka porukom potvrđuje sparivanje i navodi ime sparenog audio uređaja.

Napomena

Kada je Bluetooth veza aktivna, upravljanje audio uređajem putem sustava Infotainment brže će isprazniti bateriju audio uređaja.

Povezivanje audio uređaja

Ako želite spojiti audio uređaj nakon što ste ga sparili, ili ako želite spojiti neki drugi spareni audio uređaj, pritisnite tipku  sustava Infotainment i odaberite **Bluetooth connection (Bluetooth veza)**.

Lista uređaja prikazuje već sparenne audio uređaje. Odaberite željeni uređaj s popisa. Odaberite **Connect the device (Spoji uređaj)** i to potvrdite

pritiskom na kotačić. Poruka na zaslonu potvrđuje da je uređaj povezan.

Odvajanje audio uređaja

Ako želite odvojiti audio uređaj od sustava Infotainment, odaberite željeni uređaj na izborniku **Bluetooth connection (Bluetooth veza)** i zatim odaberite **Disconnect the device (Odspoji uređaj)** zakretanjem i pritiskanjem kotačića. Poruka na ekranu potvrđuje odspajanje.

Isključivanjem audio uređaja ili deaktiviranjem funkcije Bluetooth na audio uređaju odvojiti ćete uređaj i od sustava Infotainment.

Rasparivanje (brisanje) dodatnog audio uređaja iz sustava Infotainment

Ako je lista sparenih audio uređaja puna, novi uređaj se može spariti samo ako se neki postojeći uređaj raspari.

Za rasparivanje uređaja, odnosno za brisanje audio uređaja iz memorije sustava, pritisnite tipku  sustava

Infotainment i odaberite **Bluetooth connection (Bluetooth veza)**.

Odaberite željeni audio uređaj na listi, pritisnite kotačić ili tipku  ili  i odaberite **Delete this device (Izbrisni ovaj uređaj)**.

Upravljanje putem Infotainment sustava

Kada se sparivanje i povezivanje vrši bežično, reprodukcija zvuka počinje automatski.

Audio uređajem tada možete upravljati putem tipki, kotačića za regulaciju i prikazanih izbornika sustava Infotainment.

Ovisno o vrsti audio uređaja, putem sustava Infotainment možete upravljati cijelim nizom funkcija.

Rad i korištenje bežično spojenog audio uređaja slični su korištenju CD uređaja .

Navigacija

Opće napomene	43
Korištenje	46
Unos odredišta	53
Vođenje	56
Pregled simbola	60

Opće napomene

⚠️ Upozorenje

Navigacijski sustav je dodatna podupire vaše navigacijske sposobnosti, ali ih ne zamjenjuje. Vozite pažljivo i oprezno i budno motrite sigurnosne uvjete.

Ako su upute navigacijskog sustava u suprotnosti s prometnim propisima, uvijek se primjenjuju prometni propisi.

Navigacijski sustav će vas pouzdano voditi do vašeg željenog odredišta bez potrebe za korištenjem tiskanih karata.

Ako su usluge **Traffic info (Prometne informacije)** dostupne u vašoj zemlji ili području, trenutna prometna situacija uzima se u obzir prilikom određivanja rute. Sustav prima prometne poruke u aktualnom području prijema.

Ako se pretplatite na usluge "Live" putem internetskih stranica **TomTom™**, primat ćete najnovije ažurirane, trenutno relevantne prometne informacije.

Funkcioniranje navigacijskog sustava

Navigacijski sustav preko osjetnika otkriva položaj i kretanje vozila.

Prevaljena udaljenost se određuje prema signalu brzinomjera vozila, a skretanja u zavojima putem žiro senzora. Položaj se određuje putem GPS satelita (Global Positioning System).

Usporedbom signala ovoga osjetnika s električnim kartama spremnjima na SD kartici navigacijskog sustava možete precizno odrediti položaj vozila.

Kada vozilo koristite prvi put ili nakon putovanja trajektom i sličnog, sustav će izvršiti samokalibraciju. Stoga je normalno ako ne daje točnu lokaciju dok vozilo ne prevali neku udaljenost.

Nakon unosa adrese odredišta ili zanimljive točke POI (najbljiza benzinska postaja, hotel itd.) ruta se izračunava od stvarnog trenutnog položaja do odabranog odredišta.

Vođenje po ruti se vrši glasovnim izlazom i prikazanim ekranom.

⚠️ Upozorenje

Područja kao što su jednosmjerne ulice i pješačke zone nisu označena na karti navigacijskog sustava. U takvim područjima sustav može dati upozorenje koje morate prihvati. Stoga posebnu pažnju obratite na jednosmjerne ulice i druge ceste i ulaze u koje ne smijete ući.

SD kartica

SD kartica se isporučuje s navigacijskim sustavom i sadrži, među ostalim, elektronske karte gradova i cesta u vašoj zemlji.

Nakon isporuke novog vozila besplatno možete ažurirati elektronsku kartu u razdoblju od najviše 60 dana. Nakon isteka tog vremena ažuriranje karte se plaća.

Instalacija softvera TomTom HOME™

Ako želite ažurirati elektronske karte i koristiti prednosti ekskluzivne usluge učitavanja informacija, koje uključuju trenutno relevantna sigurnosna i prometna upozorenja, morate otvoriti račun na internetskim stranicama TomTom™ i instalirati besplatni softver **TomTom HOME™**.

Otvaranje računa

Otvorite internetski račun TomTom™ putem stranica TomTom™. Na primjer, na internetskoj stranici odaberite **Create account** (otvori račun) i unesite odgovarajuće podatke.

Instalacija softvera



Umetnите SD karticu u čitač kartice na računalu (ili u vanjski čitač kartice) dok ste spojeni na internet. Instalacija softvera se pokreće automatski.

Slijedite upute na zaslonu i ugradite besplatan softver TomTom HOME™.

Nakon unošenja početnih postavki, sustav automatski prepoznaće vašu SD karticu.

Ažuriranje SD kartice i navigacijskog sustava

Ažuriranje se nudi redovito za, na primjer reviziju karata i sigurnosnih kamera.

To ažuriranje moguće je isključivo putem softvera **TomTom HOME** kojemu pristupate preko SD kartice.

Putem softvera **TomTom HOME** možete:

- ažurirati navigacijski sustav (karte, sigurnosne kamere i drugo);
- preplatiti se na usluge "LIVE";
- spremiti podatke sustava na računalo;
- dodati ili izbrisati podatke;
- prilagoditi sustav;
- podijeliti korekcije karata s drugima (**Map Share™**);
- učitati kompletan korisnički priručnik za navigacijski sustav **TomTom™**.

Izbornici softvera **TomTom HOME** vode vas kroz ove postupke.

Ažuriranje sustava

Da biste najbolje iskoristili svoj navigacijski sustav, ažurirajte ga što je češće moguće. Na primjer, nadogradnje mape **Map Share™** možete dijeliti s cijelom zajednicom korisnika sustava.

Glavne funkcije aplikacije

TomTom HOME

Učitavanje novih i dodatnih karata

Odaberite simbol **Add Maps** i pristupite izborniku preko kojega možete učitati karte.

Preuzimanje glasova, zanimljivih točaka (POI) itd.

Odaberite simbole "Add Traffic", "Voices", "Safety Cameras" itd. za:

- preuzimanje glasova za prilagodbu sustava,
- preuzimanje zanimljivih točaka (POI) itd.

Napomena

U određenim zemljama je protuzakonito preuzimati i aktivirati opciju upozorenja za kamere i to može dovesti do tužbe.

Spremanje podataka za SD karticu i sustav

Podatke sustava možete spremiti u vaše računalo i po potrebi dozvati.

Preporuča se da se podaci sustava snimaju redovito. Snimanje podataka omogućava njihovo obnavljanje, na primjer, SD kartica je izgubljena ili oštećena.

Učitavanje uputa

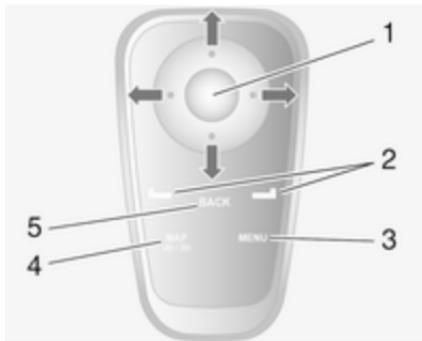
Možete pristupiti kompletном priručniku za navigacijski sustav **TomTom™**.

Prilagođavanje sustava

Također možete prilagoditi sustav odabirom novih zanimljivih točaka (POI), sintetiziranih glasova ili promjenom sheme boja.

Korištenje

Daljinski upravljač



1. Središnje dugme: potvrđi, pristup brzom izborniku osnovnih funkcija

Pritisni gore, dolje, desno, lijevo:
kretanje izbornikom ili mapom

Pritisni gore/dolje: prilagodi
veličinu mape ("zoom in/out")

Pritisni desno: pristup prometnim
informacijama

2. Tipke zaslona (\leftarrow i \rightarrow)

Na izborniku: odaberi i potvrđi
postupke

Na mapi: lijeva tipka (\leftarrow) - ponavlja
glasovnu uputu; desna tipka (\rightarrow) -
prikazuje sažetak rute

3. MENU: pristup glavnom izborniku

4. MAP 2D/3D

Na izborniku: prikazuje mapu

Na mapi: prebacuje između 2D/
3D prikaza mape

5. BACK: Natrag na prethodni ekran

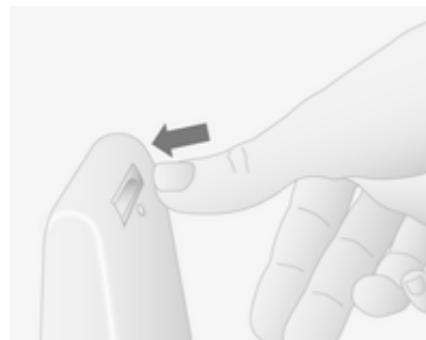


Tipke zaslona (\leftarrow i \rightarrow) odabiru ili
potvrđuju postupke koji se pojavljuju
pri dnu zaslona.

LED na daljinskom upravljaču jedanput trepne kada se daljinski upravljač spoji s navigacijskim sustavom. Za brže spajanje, pritisnite jednu od tipki daljinskog upravljača kada se sustav pokreće, prije pojavitvivanja zakonskih obavijesti.

Ako LED treperi i na ekranu se pojavi poruka, potrebno je zamijeniti baterije.

Zamjena baterija



Pritisnite kopču na stražnjoj strani uređaja i podignite tipkovnicu.

Pažljivo pravilno umetnite nove baterije (tip: AAA/LR03 / UM4 1,5 V), a zatim vratite poklopac baterija.

Aktiviranje navigacijskog sustava

Uključivanje

Navigacijski sustav se uključuje automatski kada se uključi kontakt. U drugim slučajevima pritisnite tipku  sustava Infotainment.

Dok je kontakt isključen, navigacijski sustav može se koristiti približno 20 minuta. Pritisnite  i uključite navigacijski sustav. Sustav će se automatski isključiti približno 20 minuta nakon posljednjeg korisnikova unosa.

Isključivanje

Dok je kontakt isključen, navigacijski sustav se automatski isključuje kada su otvorena vozačeva vrata.

Dok je kontakt uključen, pritisnite tipku  sustava Infotainment ako želite isključiti navigacijski sustav.

Prebacivanje izbornika sustava Infotainment i navigacijskog sustava

Dok su sustav Infotainment i navigacijski sustav uključeni, pritiskanjem tipke **NAVI** na kolu upravljača možete se prebacivati između zaslona sustava Infotainment i zaslona navigacijskog sustava.

Kada se, na primjer, kontrole sustava Infotainment koriste za promjenu izvora zvuka, zaslon sustava Infotainment privremeno se otvara preko zaslona navigacijskog sustava. Nakon nekog vremena navigacijski zaslon se vraća.

Sat

Sat se prikazuje kada je uključen sustav Infotainment.

Umetanje SD kartice

Isključite navigacijski sustav i umetnite SD karticu u njeno ležište. SD kartica je lomljiva; nemojte je savijati.



Umetnute je na ispravan način, kao što je prikazano na slici.

Vađenje SD kartice

Na glavnom izborniku odaberite **Remove SD card (Ukloni SD karticu)** i to potvrđite desnom tipkom zaslona . Kad se bez posljedica može izvaditi SD kartica, prikazuje se poruka.

Za vađenje SD kartice iz ležište, pritisnite karticu i zatim je pustite. Kartica se otpusti i malo izbaci kako bi se omogućilo njeno izvlačenje. Koristite samo SD karticu koja je kompatibilna sa sustavom.

Informacije na zaslonu

Ekran izbornika



Zaslon izbornika sadrži sljedeće:

1. Naziv izbornika
2. Odabir podizbornika
3. Klizna traka stranice izbornika

Za pristup glavnom izborniku, pritisnite **MENU** tipku.

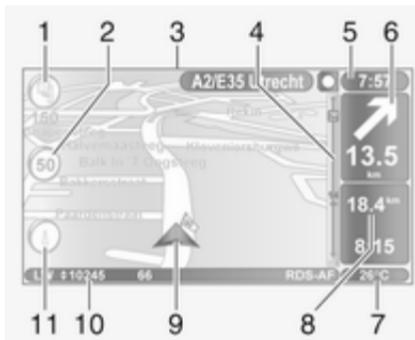
Izbornici mogu imati nekolika stranica zaslona. Trak za pomicanje pokazuje trenutan položaj.

Quick menu (brzi izbornik osnovnih funkcija)

Quick menu (Brzi izbornik) sadrži izbor osnovnih funkcija nekih najčešće korištenih izbornika (npr. zatvori mapu, odbaci rutu, dojavi sigurnosne kamere itd.).

Za pristup brzom izborniku osnovnih funkcija pritisnite središnje dugme daljinskog upravljača.

Ekran mape



Zaslon karte sadrži sljedeće:

1. Upozorenje na sljedeću opasnost unutar zadane udaljenosti (fiksna ili mobilna kamera, škola itd.)
2. Ograničenje brzine. Svetlo crveno i treperi ako se prekorači ograničenje brzine
3. Naziv sljedeće glavne ceste ili informacija znaka na cesti, ako je primjenjivo
4. Prometni bočni stupac: prikaz incidenata na ruti, indikator prijema prometnih informacija
5. Aktualno vrijeme
6. Smjer i udaljenost do sljedeće promjene smjera
7. Temperatura okoline (ovisno o vozilu)
8. Putne informacije, npr. predviđeno vrijeme dolaska, ukupna preostala udaljenost
9. Aktualna lokacija
10. Informacije audio sustava
11. Kompas

Za pristup zaslonu karte u bilo kojem trenutku pritisnite **MAP 2D/3D** tipku.

Sve promjene trebate potvrditi tipkama zaslona (← i →) prije prelaska na zaslon karte, inače ćete te promjene izgubiti.

Na zaslonu karte ponovno pritisnite tipku **MAP 2D/3D** za promjenu načina prikaza 2D/3D.

Vođene lekcije

Sustav nudi lekcije za omogućavanje brzog upoznavanja raznih funkcija.

Odaberite **Guided tours (Vođene lekcije)** na glavnom izborniku, zatim traženu lekciju:

- **Remote control operation (Korištenje daljinskog uredjaja)**
- **Driving view (Pogled za vožnju)**
- **Menu options (Opcije izbornika)**
- **Browse map (Pregledaj mapu)**
- **Route planning (Planiranje rute)**
- **Itinerary planning (Planiranje puta)**
- **Traffic information (Prometne informacije)**
- **Warnings and notifications (Upozorenja i obavijesti)**

- **Quick menu (Brzi izbornik)**
- **TomTom HOME**

Usluge UŽIVO

U usluge uživo spadaju upozorenja za sigurnost na cesti putem HD Traffic™, lokalno pretraživanje pomoću Google™ i vremenska prognoza.

Ove funkcije su besplatne u probnom razdoblju od 3 mjeseca, nakon čega je potrebna pretplata. Posjetite internetske stranice TomTom i potražite poglavje **Services** (usluge) gdje se možete preplatiti na **LIVE Services** (usluge uživo).

Usluge uživo nisu dostupne u nekim zemljama ili područjima.

Kada god želite provjeriti stanje vaše pretplate, odaberite **My services** na izborniku **LIVE services**. Neke funkcije na glavnom izborniku neće moći odabrati sve dok se ne preplatite na usluge uživo. Za pristup tim funkcijama odaberite **LIVE services** na glavnom izborniku navigacijskog sustava.

Sigurnosna upozorenja

Ove usluge uključuju lociranje mobilnih kamera za brzinu u danom trenutku, mjesta nesreće i fiksni kamera za brzinu.

Najnovije ažuriranje fiksnih kamera može se učitati putem TomTom HOME™.

Ove usluge mogu se u bilo kojem trenutku aktivirati ili deaktivirati putem funkcije **Safety alerts** na izborniku **LIVE Services**.

HD Traffic™

Ako želite primiti samo ažurirane, trenutne prometne informacije i planirati najbolju rutu do odredišta, odaberite **HD Traffic** na izborniku **LIVE Services**.

Lokalno pretraživanje Google™

Ova usluga vam putem ključne riječi omogućava brzo nalaženje zanimljivih točaka (POI) i njihovo postavljanje za odredište.

Vrijeme

Usluga vremenske prognoze nudi vremenske izvještaje sve do 5 dana za vaš trenutni položaj i odabranu odredište.

Preglednik slike

Sustav se može koristiti za pregledavanje slika. Odaberite **Image viewer (Preglednik slika)** na glavnom izborniku: otvara se galerija slika od kojih neku možete odabrati.

Ako želite prezentaciju tih slika, odaberite **Slideshow (Prezentacija)** pomoću desne tipke zaslona ↘, a pomoću tipki za smjer postavite sekundu-za-sliku kad se to od vas traži.

Ako želite manualnu prezentaciju slika, odaberite **Manual** pomičući se sasvim udesno do kraja prikaza sekunda-za-sliku, a zatim tipkama za smjer ručno prelazite od slike do slike. Počnite prezentaciju pritiskom na desnu tipku zaslona ↘.

Slike se mogu dodati ili izbrisati prilikom ažuriranja navigacijskog sustava.

Kompatibilni formati fotografija su:

- **JPG:** Siva i RGB
- **BMP:** 1-bit, 2 boje; 4-bit, 16 boja; 8-bit, 256 boja i 24-bit, 16,7 milijuna boja

Podešavanje navigacijskog sustava

Glasnoća navigacije

Ako želite promijeniti glasnoću tijekom glasovnih uputa, okrenite kotačić ⓧ ili pritisnite + ili - sustava Infotainment.

Možete promijeniti glasnoću i tako da pritisnete tipku ⏪ ili ⏫ na stupu upravljača.

Ako želite ponoviti glasovne upute, pritisnite lijevu tipku zaslona ⏴.

Postavke sustava

Sustav se može prilagoditi osobnim potrebama. Odaberite **Change preferences (Promijeni postavke)** na glavnom izborniku i pogledajte podesive karakteristike.

Neke stavke izbornika brže ćete pronaći na brzom izborniku osnovnih funkcija. Pritisnite središnje dugme na daljinskom upravljaču i otvorite **Quick menu (Brzi izbornik)**.

Change Home location (Promjeni lokaciju doma)

Za promjenu lokacije imenovanog doma.

Manage favourites (Upravlja favoritima)

Brisanje spremlijenih omiljenih odredišta. Odaberite željenu stavku, a zatim tipkom zaslona pritisnite **Done (Urađeno)** i izbrišite unos.

Switch map (Promijeni mapu)

Koristi se ako je na SD karticu instalirano nekoliko mapa. Za promjenu mape, odaberite **Switch map (Promijeni mapu)**, zatim odaberite traženu mapu.

Voice preferences (Postavke glasa)

Biranje ljudskog ili sintetiziranog glasa te glasa koji daje glasovne upute.

Upute izgovorene ljudskim glasom nude samo pojednostavljeno vođenje, dok upute generirane sintetiziranim glasom uz smjer kretanja nude i dodatne informacije (npr. prometne znakove, prometne informacije i slično).

Isključivanje glasa

Isključuju se glasovne upute i za navođenje se koristi samo zaslon mape.

Turn off sound (Isključi zvuk)

Zvuk se posve isključuje, uključujući glasovne upute, upozorenja i slično. Ako želite ponovno uključiti zvuk, odaberite **Turn on sound (Uključi zvuk)**.

Safety preferences (Postavke sigurnosti)

Aktiviranje zvučnih upozorenja tijekom vožnje (npr. kada prelazite postavljenu brzinu ili kada se približavate školama itd.). Također se može koristiti za pojednostavljivanje izbornika.

Planning preferences (Postavke planiranja)

Moguće je odabratи pet tipova postavki planiranja. Preporučena postavka je **Fastest route (Najbrža ruta)**.

Nakon što ste odabrali kriterij planiranja, sustav dozvoljava aktiviranje IQ Routes™ funkcije. Ako je aktivirana, ova funkcija planira najbolju rutu uzimajući u obzir ograničenja brzine na aktualnoj cesti.

Toll road preferences (Postavke naplate cestarine): Nakon što ste unijeli odredište, sustav pita želite li promjeniti ovaj zahtjev. Odaberite jedan od 3 tipa postavki planiranja, zatim završite putem desne tipke zaslona ↗.

Tipovi ceste: Odaberite postavke u smislu određenog dijela putovanja, kao što su neizgrađene ceste i prijevozi trajektom.

Pokaži slike trake

Prilikom približavanja promjeni glavne ceste, sustav se može prebaciti na uvećani prikaz križanja

sa strelicom skretanja i prometnim znakovima. Ovu funkciju možete po želji deaktivirati.

Automatic zooming (Automatsko uvećavanje)

Tijekom vođenja, zaslon vrši postupno uvećavanje prije svake promjene smjera. Ako se preferira, ovaj način rada se može deaktivirati.

Show POI on map (Pokaži POI na mapi)

Za odabir točaka od interesa (POI) koje se pojavljuju na mapi.

Manage POIs (Upravljanje POI-jima)
Dodavanje, izmjena ili brisanje zanimljivih točaka (POI) ili POI kategorija.

Set units (Postavi mjerne jedinice)

Mjerne jedinice udaljenosti:
Odaberite **Miles (Milje)** ili **Kilometres (Kilometri)**, zatim odaberite **Done (Urađeno)** korištenjem softverske tipke.

Clock display (Prikaz sata):

Odaberite između 3 opcije prikaza sata, zatim odaberite **Done (Urađeno)** koristenjem softverske tipke za prelazak na sljedeći korak.

Coordinates (Koordinate): Odaberite između 3 opcije prikaza geografske dužine i širine, zatim odaberite **Done (Urađeno)** koristenjem softverske tipke za prelazak na sljedeći korak.

Pokaži/skriji savjete

Kada koristite navigacijski sustav, on će prikazati savjete koji vam pomažu koristiti funkcije na najbolji način. To se može deaktivirati odabirom **Hide tips (Sakrij savjete)**. Za ponovno aktiviranje, odaberite **Show tips (Pokaži savjete)**.

Change car symbol (Promjeni simbol automobila)

Mijenja stil simbola automobila.

2D map settings (Postavke 2D mape)

Za promjenu zadanih postavki karte između prikaza 2D i 3D.

Compass preferences (Postavke kompasa)

Mijenja prikaz kompasa na zaslonu karte.

Status bar preferences (Postavke statusne trake)

Dodajte na listu opcija koje se pojavljuju u statusnoj traci mape za navigaciju.

Name preferences (Postavke imena)

Za prikaz ulice i kućnih brojeva na mapi.

Koristi dnevne/noćne boje

Kada je izabran automatski način rada, sustav se automatski prebacuje između rada danju i rada noću.

Ako sami želite odabrati način rada, automatsko prebacivanje možete deaktivirati putem **Use day colours (Koristi dnevne boje)** ili **Use night colours (Koristi noćne boje)**.

Automatsko uključivanje se može ponovno aktivirati putem izbornika **Brightness preferences (Postavke svjetline)**.

Change map colours (Promjeni boje mape)

Moguće je preuzeti i nove boje. Za odabir preuzete boje, odaberite dodatnu shemu boja, zatim traženu boju.

Brightness preferences (Postavke svjetline)

Prilagodite oštrinu i svjetloću zaslona vanjskom svjetlu.

Set clock (Postavi sat)

Kada pomiče sat na ljeto li zimu, ili kada putujete u inozemstvo, potrebno je podesiti vrijeme sustava. Odaberite **Set clock (Postavi sat)**; sustav nudi tri načina prikaza. Odaberite željeni način prikaza, zatim **Done (Urađeno)** koristeći softversku tipku. Podesite sat, zatim odaberite **Done (Urađeno)**.

Sinkronizacija sata: Opcija sinkronizacije omogućava direktno postavljanje vremena korištenjem GPS informacije. Opciju **Sync (Sinkronizacija)** odaberite lijevom tipkom zaslona .

Start-up preferences (Postavke pri pokretanju)

Koristi se za promjenu postavki pokretanja sustava i prilagodbu početne stranice s odabranom fotografijom.

Show fewer menu options (Pokaži manje opcija izbornika)

Omogućava pojednostavljenje izbornika za lakše korištenje. Ta ponovno aktiviranje svih opcija, ponovno odaberite ovu ikonu.

Change language (Promjeni jezik)

Za promjenu jezika, odaberite **Language: (Jezik)**, tada se traženi jezik može odabrati s liste.

Reset factory settings (Resetiraj na tvorničke postavke)

Za resetiranje svih parametara sustava i brisanje svih osobnih podataka.

Odaberite **Reset factory settings (Resetiraj na tvorničke postavke)** na glavnem izborniku, zatim pratite upute na ekranu koristeći softverske tipke.

Djelomično resetiranje: omogućava brisanje svih osobnih podataka (favoriti, nedavna odredišta itd.).

Nakon resetiranja, sustav će se pokrenuti na Engleskom jeziku.

Unos odredišta

Odaberite odredište

Na glavnom izborniku odaberite **Navigate to... (Izvrši navigaciju do...)**, a zatim jednu od sljedećih opcija:

Home (Dom)

Vodi vas do vašeg doma.

Za memoriranje adrese lokacije vašeg doma, vidi **Dodavanje i spremanje favorita**.

Favourite (Favorit)

Spremljena lista često posjećivanih odredišta.

- Odaberite **Favourite (Favorit)** i potvrdite.

- Odaberite na listi željeno odredište i potvrdite ga.

Za memoriranje odredišta u listu favorita, vidi **Dodavanje i spremanje favorita**.

Napomena

Ikona **Favourite (Favorit)** je zasiviljena ako niti jedno odredište nije pohranjeno među favorite.

Address: (Adresa)

Unesite cijelu adresu ili njen dio (na primjer grad i ulicu ili središte grada, poštanski broj i slično).

Napomena

Prihvata samo adrese koje sustav poznaje putem elektroničke karte.

- Kada ga koristite prvi put, postavite zemlju odredišta.
- Unesite ime željenog grada. Sustav može predložiti nekoliko gradova (prvi red je uvijek istaknut žutom bojom).
- Na predloženoj listi odaberite željeni grad i pritisnite tipku **Done (Urađeno)** na zaslonu.
- Nastavite na isti način za **Street: (Ulica)** i **House number: (Kućni broj)**.



Ako se željeni grad ne pojavi na kratkom popisu prijedloga, cijelu listu možete otvoriti pritiskom na strelicu usmjerenu prema dolje (u gornjem desnom kutu zaslona).

Sustav pohranjuje prethodno unesene gradove u svoju memoriju. Njih možete odabrati direktno s cijele liste otvorene strelicom prema dolje.

Recent destination (Nedavno odredište)

Odaberite odredište s liste zadnjih korištenih adresa, koja se automatski pohranjuje.

Point of Interest (Točka od interesa) (POI)

Zanimljiva točka (POI) označava uslužnu djelatnost, ustanovu ili turistički sadržaj u blizini lokacije. Točke POI razvrstane su u razne kategorije (npr. restorani, muzeji, parkirališta itd.).

Odaberite i potvrdite **Point of Interest (Točka od interesa)**, a zatim potražite POI među sljedećim opcijama:

Traži po imenu POI-a

Unesite ime POI-a i sustav će automatski tražiti točku od interesa.

Traži po kategoriji POI-a

Odaberite željenu kategoriju (npr. muzej), a zatim među sljedećim opcijama odaberite traženo područje:

- **POI near you (POI u blizini Vas)**,
- **POI in city (POI u gradu)**
- **POI near Home (POI u blizini doma)**

Odaberite **Done (Urađeno)** i počnite traženje.

Point on map (Točka na mapi)

Odredište se može definirati putem mape. Pozicionirajte cursor na ovo odredište i potvrdite. Sustav će izračunati rutu.

Latitude Longitude (Geografska širina dužina)

Definira odredište koristeći vrijednosti njegove geografske dužine i širine.

Potvrdite odredište

Jednom kada se informacija destinacije odredišta unese, sustav izračunava rutu. Na kraju izračunavanja, sustav prikazuje sažetak navigacija i predlaže dvije opcije:

- **Details (Detalji):** na različite načine prikazuje pojedinosti o putovanju. Vidi **Informacije o ruti** u poglavljju **Vođenje**.
- **Done (Urađeno):** započinje vođenje.

Ako se ne potvrdi, ova stranica će se nakon nekoliko sekundi zatvoriti, a vođenje početi automatski.

Funkcija IQ routes™ može optimizirati vrijeme putovanja koristeći statističke podatke. Ako želite aktivirati ili deaktivirati ovu funkciju, pogledajte **Route planning (Planiranje rute)** u poglavljju **Korištenje**.

Dodajte i spremite favorita

Odaberite **Add Favourite (Dodaj favorita)** na glavnom izborniku.

Lokacija vašeg favorita se može odabrati među sljedećim opcijama:

Home (Dom)

Spremite svoju kućnu adresu kao favorit.

Favourite (Favorit)

Ne koristi se.

Address: (Adresa)

Prilikom unosa adrese odaberite neku od sljedećih opcija:

- Centar grada,
- Ulica i kućni broj,
- Poštanski broj,
- Križanje.

Recent destination (Nedavno odredište)

Odaberite lokaciju favorita s liste nedavno unesenih odredišta.

Point of Interest (Točka od interesa)

Kada svojim favoritima dodajete neku zanimljivu točku (POI), birajte među sljedećim opcijama:

- **POI near you (POI u blizini Vas):** tražite na listi točaka POI u blizini vašeg trenutnog položaja.
- **POI in city (POI u gradu):** odaberite POI u određenom mjestu ili gradu. Mjesto ili grad moraju biti navedeni.
- **POI near Home (POI u blizini doma):** tražite na listi točaka POI u blizini lokacije vašeg doma.

Prilikom navigacije do odredišta, također se može izvršiti odabir s liste POI-a:

- **POI along route (POI duž rute),**
- **POI near destination (POI u blizini odredišta).**

My location (Moja lokacija)

Kada se zaustavite na interesantnom mjestu, može se snimiti kao favorit. Sustav će uvijek predložiti ime,

obično adresu, ali se može odabrati ime. Za unos imena, samo započnite tipkanje.

Point on map (Točka na mapi)

Odaberite lokaciju favorita korištenjem cursora, zatim odaberite **Done (Urađeno)** korištenjem softverskih tipki.

Latitude Longitude (Geografska širina dužina)

Stvara favorit unosom vrijednosti geografske dužine i širine.

Izbrišite ili preimenujte favorita

Odaberite **Change preferences (Promjeni postavke)**, zatim odaberite **Manage favourites (Upravljam favoritima)**: odaberite favorita i zatim **Delete item (Izbriši stavku)** ili **Rename item (Preimenuj stavku)** korištenjem softverskih tipki.

Priprema rute unaprijed

Putovanja se mogu planirati unaprijed, npr. očekivano trajanje putovanja ili provjera rute.

Odaberite **Prepare route (Pripremi rutu)** na glavnom izborniku. Odaberite početnu točku na isti način kao što se bira odredište, a zatim odaberite odredište. Odaberite tip rute i potvrdite. Sustav planira rutu i dozvoljava pregled detalja.

Vodenje

Informacije rute

Nakon što ste unijeli odredište, pregled rute prije početka navođenja odaberite pomoću **View route (Pregledaj rutu)**.

Odaberite pojedinosti za rutu među sljedećim opcijama:

Browse as text (Pregledaj kao tekst)

Pokazuje plan rute. Pojavit će se nekoliko detalja rute:

- strelice promjene smjera,
- tipovi ceste,
- nazivi cesta,
- udaljenost do križanja.

Browse as images (Pregledaj kao slike)

Pokazuje promjene smjera kao slike.

Browse map of route (Pregledaj mapu rute)

Pokazuje mapu rute.

Show route demo (Pokaži demo rute)

Pokazuje demonstraciju rute. Brzina demonstracije se može odabrati.

Show route summary (Pokaži sažetak rute)

Pokazuje detalje vremena putovanja, udaljenost i tip rute. Za direktni pristup ovoj stranici iz navigacijske mape, pritisnite desnu tipku.

Pokaži promet na ruti

Pokazuje pregled prometnih nezgoda koje utječu na putovanje.

Edit Itinerary (Uredi plan puta)

Za promjenu rute, odaberite **Find alternative (Pronadi alternativu)** na glavnom izborniku. Dostupne su sljedeće opcije:

Calculate alternative (Izračunaj alternativu)

Izračunava alternativu već planirane rute. Sustav će tražiti drugu rutu od vaše aktualne lokacije do odredišta.

Avoid roadblock (Izbjegni blokadu ceste)

Odaberite ovo ako postoji blokada ceste ili je ispred vas prometna gužva koju usluga prometnih informacija nije naznačila. Moguće je odabrati koliki dio rute će se zaobići: Zaobići 100m, 500m, 2000m ili 5000m.

Sustav će izvršiti ponovno izračunavanja rute izbjegavajući dio rute za odabranu udaljenost.

Recalculate original (Ponovno izračunaj original)

Vraća se na originalnu rutu.

Avoid part of route (Izbjegni dio rute)

Izbjegava specifični dio rute, kao što je cesta ili križanje. Odaberite cestu koju je potrebno izbjegći s liste cesta na ruti.

Minimise traffic delays (Minimiziraj kašnjenje prometa)

Ovaj izbornik odaberite za planiranje rute na osnovi najnovijih prometnih informacija.

Travel via... (Putuj preko...)

Ovo odaberite za promjenu rute tako da prolazi preko određene lokacije, npr. da nekoga pokupite. Lokacija se bira na isti način kao što se bira i odredište, tako da se mogu odabratи sve iste opcije: **Address:** (Adresa), **Favourite** (Favorit), **Point of Interest** (Točka od interesa) i **Point on map** (Točka na mapi).

Sustav će izračunati novu rutu do odredišta koja prolazi preko odabrane lokacije.

Deaktiviranje vođenja

Kada želite prekinuti vođenje koje je u tijeku, na glavnom izborniku odaberite i potvrdite **Clear route** (Izbriši rutu) (ili **Cancel route**). Za ponovno pokretanje vođenja, odaberite **Navigate to...** (Izvrši navigaciju do...), zatim **Recent destination** (Nedavno odredište).

Browse map (Pregledaj mapu)

Odaberite **Browse map (Pregledaj mapu)** na glavnom izborniku ili koristite jednu od tipki smjera na kontroli. Desna softverska tipka uvećava korištenjem tipki za gore i dolje. Za pristup opcijama, pritisnite tipku OK, zatim desnu softversku tipku.

Options (Opcije)

Pristupite opciji iz preglednika mape. Ovaj izbornik omogućava odabir informacije koja će biti prikazana u pregledniku. Za promjenu postavki zaslona za zanimljive točke (POI), pritisnite lijevu tipku na zaslonu. Za potvrdu odabira, pritisnite desnu softversku tipku.

Find (Pronađi)

Mapa se može centrirati na specifičnu lokaciju; pritisnite lijevu softversku tipku i ovaj izbornik može centrirati:

- vaš dom,
- favorita,
- adresu,
- nedavno odredište,

- točku od interesa,
- vašu aktualnu lokaciju.

Cursor position: (Pozicija kurzora)

Za pristup **Cursor position: (Pozicija kurzora)** iz preglednika mape, pritisnite tipku OK. Ovaj izbornik koristite za:

- centriranje mape na lokaciju vozila,
- navigaciju do točke na mapi,
- traženje točke na mapi,
- dodavanje točke na mapi u favorite,
- dodavanje točke na mapi u POI-e,
- korigiranje lokacije vozila.

Help me! (Pomozi mi!)

Koristite **Help me! (Pomozi mi!)** za pronaalaženje i kontaktiranje službe pomoći. Mogu se odabratи sljedeće opcije:

Emergency phone numbers (Brojevi telefona za hitni slučaj)

Izbornik Emergency phone numbers (Brojevi telefona za hitni slučaj) navodi razne uslužne centre:

- Nearest police station (Najbliža policijska postaja),
- Nearest doctor (Najbliži doktor),
- Nearest hospital (Najbliža bolnica),
- Nearest public transport (Najbliži javni prijevoz),
- Nearest car repair services (Najbliži servisi automobila),
- Nearest dentist (Najbliži zubar),
- Nearest pharmacy (Najbliža ljekarna),
- Nearest vet (Najbliži veterinar).

Kada je odabran uslužni centar, prikazuje se lokacija i telefonski broj. Pritisom softverske tipke odaberite uslužni centar kao odredište.

Drive to help (Vazi do pomoći)

Sustav koristite za navigaciju po cesti do:

- Nearest car repair services (Najbliži servisi automobila),
- Nearest hospital (Najbliža bolnica),
- Nearest doctor (Najbliži doktor),
- Nearest police station (Najbliža policijska postaja),
- Nearest pharmacy (Najbliža ljekarna),
- Nearest dentist (Najbliži zubar).

Where am I? (Gdje sam?)

Sustav pokazuje vašu aktualnu lokaciju (adresa) i daje GPS koordinate (geografska širina/dužina).

TomTom Safety Cameras (TomTom sigurnosne kamere)

Sustav može davati upozorenja za sigurnosti ili kamere za brzinu na ruti. Za opcije odaberite TomTom Safety Cameras (TomTom sigurnosne kamere) na glavnom izborniku:

Report safety camera (Izvijesti o sigurnosnoj kameri)

Ako sustav ne označava kameru koja je na putu, njeni detalji se mogu unijeti ručno odabirom Report safety camera (Izvijesti o sigurnosnoj kameri).

Potrebno je unijeti tip kamere (fiksna ili mobilna). Sustav otvara stranicu mape i korištenjem kontrola smjera, postavite crveni marker na lokaciju kamere i potvrdite korištenjem softverskih tipki.

Potvrdite tip kamere, a ako je odabrano Speed camera (Kamera za brzinu), također je potrebno unijeti i potvrditi ograničenje brzine.

Kako bi sustav integrirao ručno unesene kamere od strane drugih korisnika, morate biti pretplaćeni na ažuriranje kamera u TomTom HOME. Upozorenje za kameru će biti aktivno samo nakon što lokaciju potvrdi TomTomov tehnički odjel.

Brzi izbornik se također može koristiti za izvještavanje o kameri. Odaberite Report safety camera (Izvijesti o sigurnosnoj kameri). Sustav zahtijeva

unos tipa kamere, zatim na kojoj je strani ceste. Potvrdite desnom softverskom tipkom.

Change warning preferences (Promijeni postavke upozorenja)

Koristite za brisanje ili izmjenu vremena upozorenja prije kamere i zvuka upozorenja.

Za dodavanje upozorenja za kameru (mobilna kamera, kamera na naplatnoj postaji itd.), provjerite tražene tipove kamera. Odaberite tip kamere za izmjenu, zatim izbrisite upozorenje, koristite softverske tipke za potvrdu da ili ne. Ako je odabранo ne, unesite vrijeme upozorenja prije kamere i **Done (Urađeno)** koristeći softversku tipku.

Odaberite željeni zvuk upozorenja za nadolazeću kameru. Testirajte zvuk koristeći lijevu softversku tipku i potvrdite desnom softverskom tipkom.

Disable alerts (Onemogući alarme)

Upozorenja za kameru se mogu omogućiti/onemogućiti. Odaberite **Disable alerts (Onemogući alarme)**

na glavnom izborniku ako su upozorenja omogućena ili **Enable alerts (Omogući alarme)** ako su upozorenja onemogućena.

Napomena

U određenim zemljama je protuzakonito preuzimati i aktivirati opciju upozorenja za kamere i to može dovesti do tužbe.

Traffic info (Prometne informacije)

Dozvoljava prijem najnovijih prometnih informacija iz lokalnih izvora. Prometne informacije mogu sadržavati:

- nezgode i incidente,
- gustoću prometa,
- radovi na cesti,
- vremenski uvjeti,
- zatvorene trake.

Traffic info (Prometne informacije) usluga nije dostupna u svim zemljama i regijama.

Prometni incidenti se označavaju govornim porukama i simbolima na karti - vidi poglavљje **Pregled simbola**.

Za prikaz statusa **Traffic info (Prometne informacije)** usluge, na prometnom bočnom stupcu su prikazane sljedeće ikone:

- A = Uredaj traži FM postaju koja šalje prometne informacije.
- = Prometna informacija je aktualna ili se ažurira.
- ◐ = Informacije se nisu ažurirale najmanje 9 minuta.
- = Informacije se nisu ažurirale najmanje 14 minuta.
- = Informacije se nisu ažurirale najmanje 19 minuta.
- = Informacije se nisu ažurirale najmanje 24 minute.

Prilagodite upravljanje uslugama **Traffic info (Prometne informacije)** odabirom **Traffic info (Prometne informacije)** (ili **HD Traffic**) na glavnom izborniku i jedne od sljedećih opcija:

Minimise traffic delays (Minimiziraj kašnjenje prometa)

Ovaj izbornik odaberite za planiranje rute na osnovi najnovijih prometnih informacija.

Show traffic on route (Pokaži promet na ruti)

Odaberite ovaj izbornik kako biste vidjeli pregled prometnih incidenata na ruti. Koristite softverske tipke na rezultirajućem ekranu kako biste vidjeli detaljnije informacije o svakom incidentu.

Browse map (Pregledaj mapu)

Ovaj izbornik omogućava istraživanje mape i njeno ažuriranje s prometnom situacijom u području. Mapa prikazuje zadnju pokazanu lokaciju.

Za informacije povezane s incidentima prikazanima na mapi, odaberite incident koristeći desnu i lijevu tipku, zatim potvrđite.

Za brži pristup području koje tražite, dodajte ga u favorite.

Change Traffic info preferences (Promijeni postavke prometnih informacija)

Može se promijeniti sljedeće:

- Automatski minimiziraj kašnjenje nakon svakog ažuriranja prometa.
- Kratki zvučni signal za obavijest kada se prometna situacija na ruti promijeni.

Read aloud traffic info (Glasno pročitaj prometne informacije)

Odaberite ovaj izbornik za prometne incidente na ruti koji će se glasno pročitati.

Pregled simbola

 = Nezgoda

 = Zastoj u prometu

 = Jedna ili više zatvorenih traka

 = Zatvorena cesta

 = Prometna nezgoda

 = Radovi na cesti

 = Jaka kiša

 = Snijeg

 = Jak vjetar, oluja

 = Magla

 = Led

Prepoznavanje glasa

Opće napomene	61
Regulacija telefona	61

Opće napomene

Funkcija prepoznavanja glasa telefonskog sustava "handsfree" vam omogućava korištenje određenih funkcija mobitela putem glasovnog unosa.

Glasovne oznake, koje možete kreirati za kontakte u telefonskom imeniku vozila, omogućavaju vam poziv bez manualnog biranja imena ili broja.

Kako bi se izbjegla mogućnost da razgovor u vozilu nehotice započne poziv spremljenom kontaktu, funkciju prepoznavanja glasa prvo trebate aktivirati putem kontrole na kolu upravljača.

U slučaju pogreške, funkcija prepoznavanja glasa od vas zahtijeva da ponovite željenu komandu ili vam reproducira dostupne opcije.

Regulacija telefona

Stvaranje glasovnih oznaka

Prilikom dodavanja novih kontakata telefonskom imeniku vozila, osim imena i brojeva možete kreirati glasovne oznake. Vidi **Korištenje** u poglavljiju **Telefon** ▷ 68.

Glasovne oznake možete dodati ili promijeniti naknadno biranjem sljedećih izbornika i funkcija:

- **Directory Management (Uređivanje imenika)**
- **Vehicle phonebook (Telefonski imenik vozila),**
- **Modify this contact (Promijeni ovaj kontakt).**

Odaberite na listi kontakt koji želite modificirati, a zatim odaberite sljedeće opcije izbornika okretanjem i pritiskanjem kotačića:

- **(voice tag) (glasovna oznaka),**
- **Launch voice tag recording (Pokreni snimanje glasovne oznake),**

Kada se od vas traži da snimite glasovnu oznaku, govorite nakon tona. Poruka traži da se glasovna oznaka ponovi. Ako sustav ne prepozna ponovljenu glasovnu oznaku, od vas će se zahtijevati da je ponovno ponovite. Poruka potvrđuje da je glasovna oznaka uspješno snimljena.

Po završetku, pobrinite se da se glasovna oznaka pohrani zajedno s drugim detaljima za kontakt odabirom **Memorise (Memoriraj)**.

Aktiviranje prepoznavanja glasa

Aktiviranje funkcije prepoznavanja glasa:

- Pritisnite tipku  ili 

Nakon tona, ponovite prethodno zabilježenu glasovnu oznaku za željeni kontakt kako biste započeli proces biranja broja.

Direktno recite glasovnu oznaku, npr. nemojte reći 'Call - Pozovi' prije glasovne oznake.

Ako sustav ne prepozna glasovnu oznaku, poruka od vas traži da je ponovite. Ako se glasovna oznaka opet ne prepozna, reproducira se lista zabilježenih glasovnih oznaka.

Ponovite željenu glasovnu oznaku nakon reprodukcije, za pokretanje procesa biranja broja.

U slučaju da sustav još uvijek ne prepozna glasovnu oznaku, funkcija prepoznavanja glasa se automatski deaktivira.

Telefon

Opće napomene	63
Povezivanje	65
Bluetooth povezivanje	66
Hitan poziv	67
Rad	68
Mobilni telefoni i CB radio uređaji	74

Opće napomene

Sustav "handsfree" vam pruža mogućnost obavljanja telefonskog razgovora putem mikrofona u vozilu i zvučnika kao i upravljanje najvažnijim funkcijama mobilnog telefona putem sustava Infotainment.

Da biste mogli koristiti sustav "handsfree", mobilni telefon mora biti spojen sa sustavom putem **Bluetooth**.

Ne podržava svaki mobilni telefon sve funkcije handsfree sustava. Moguće funkcije telefona ovise o određenom mobilnom telefonu i mrežnom pružatelju usluga. Provjerite upute za korištenje vašeg mobilnog telefona ili potražite savjet od dobavljača mreže.

Važne informacije za upravljanje i sigurnost prometa

⚠️ Upozorenje

Uporaba telefonskog sustava "handsfree" (samostojeći telefon) tijekom vožnje može biti opasna

jer vam je koncentracija smanjena tijekom telefoniranja. Parkirajte vozilo prije korištenja telefonskog sustava "handsfree".

Slijedite zakonske odredbe države kojom vozite.

Poštujte i posebne propise koji se primjenjuju u specifičnim područjima te uvijek isključite mobilni telefon ako je njegova uporaba zabranjena, ako mobilni telefon uzrokuje smetnje ili ako dođe do opasne situacije.

⚠️ Upozorenje

Mobilni telefoni imaju utjecaj na vašu okolinu. Iz tog su razloga pripremljene sigurnosne odredbe koje trebate dobro upoznati prije korištenja telefona.

Bluetooth

Sustav "handsfree" podržava Bluetooth Handsfree profil, V. 1.5 i specificiran je u skladu s Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Dodatne informacije o specifikacijama dostupne su na www.bluetooth.org/qualweb

EU R & TTE usklađenost



Ovdje, izjavljujemo da je **Primopredajnik Bluetooth sustava** u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim važećim odredbama Direktive 1999/5/EC.

Kontrole telefona

Najvažnije upravljačke komande za telefon su sljedeće:

Kontrole sustava Infotainment ili na kolu upravljača:

- Tipka ili **TEL**: Otvara izbornik **Phone (Telefon)**.
- Kontrole samo na stupu upravljača:
 - , : Preuzmi poziv, završi/odbij poziv.
 - **MODE/OK** Preuzmi poziv, završi/odbij poziv, potvrdi postupak.
 - ili : Aktivira/deaktivira prepoznavanje glasa.

Nekim funkcijama sustava "handsfree" možete upravljati i putem prepoznavanja glasa 61.

Korištenje zaslona

- Kretanje zaslonom gore/dolje: Zakrenite kotačić.
- Kretanje zaslonom lijevo/desno: Pritisnite tipku ili .
- Potvrda postupaka (i kretanje zaslonom isključivo udesno): Pritisnite kotačić.

Korištenje tipkovnica na zaslonu

Za unos znakova u abecednu i numeričku tipkovnicu prikazanu na zaslonu i kretanje po njima: Okrenite i pritisnite kotačić.

Pritisnite tipku ili za prijelaz s tipkovnice na područje za potvrdu/uređivanje (odnosno **Memorise (Memoriraj)**, **Cancel (Prekini)** i izbornik vrste tipkovnica).

Izbornik vrste tipkovnica bira različite funkcije, npr. mala/velika slova abecede sa/bez samoglasnika s prijeglasom.

Unesene znakove možete odmah promjeniti putem funkcije prikaza ili tipkom na tipkovnici.

Po završetku, unos spremite putem **Memorise (Memoriraj)** ili pak odaberite **Cancel (Prekini)** za prestanak korištenja tipkovnice i povratak na prethodni zaslon.

Povezivanje

Mobitel mora biti povezan s telefonskim sustavom "handsfree" da biste mogli upravljati njegovim funkcijama putem sustava Infotainment.

Telefon ne smije biti spojen na sustav osim ako je najprije sparen.

Pogledajte poglavlje **Bluetooth veza**  66 za sparivanje mobilnog telefona sa sustavom "handsfree" putem Bluetooth.

Kada je uključen kontakt, telefonski sustav "handsfree" traži u svojoj blizini sparene telefone. **Bluetooth** na mobitelu mora biti aktiviran da bi telefonski sustav "handsfree" mogao prepoznati telefon. Traženje se nastavlja dok se ne pronađe spareni telefon. Poruka na zaslonu označava da je telefon spojen.

Napomena

Kada je Bluetooth veza aktivna, korištenjem telefonskog sustava "handsfree" brže se prazni baterija mobitela.

Automatsko spajanje

Ako želite da se vaš telefon automatski poveže prilikom uključivanja sustava, možda ćete morati aktivirati funkciju za automatsko povezivanje **Bluetooth** na mobitelu; provjerite upute za rukovanje mobitelom.

Napomena

Prilikom ponovnog povezivanja sparenog telefona, ili kada su 2 sparena telefona unutar dosega telefonskog sustava "handsfree", automatski se uključuje prioritetni telefon (ako je određen) ili posljednji spojeni telefon, čak i onda kada je taj telefon izvan vozila, no još uvijek unutar dosega sustava "handsfree".

Ako je prilikom automatskog povezivanja poziv već u tijeku, razgovor se automatski prebacuje na mikrofon i zvučnike u vozilu.

Ako povezivanje ne uspije:

- provjerite je li telefon uključen;
- provjerite je li telefonska baterija prazna;
- provjerite je li telefon već sparen.

Funkcija Bluetooth na mobilnom telefonu i na sustavu "handsfree" mora biti aktivna i mobilni telefon mora biti konfiguriran za prihvatanje zahtjeva sustava za povezivanjem.

Ručno povezivanje

Ako želite promijeniti telefon priključen na telefonski sustav "handsfree", pritisnite tipku  i na izborniku odaberite **Bluetooth connection (Bluetooth veza)**. Lista uređaja prikazuje već sparene telefone.

Odaberite željeni telefon na listi uređaja, zatim odaberite **Connect the device (Spoji uređaj)** i to potvrdite pritiskom na kotačić za regulaciju. Prikazana poruka potvrđuje povezivanje telefona.

Odsajanje telefona

Ako želite odvojiti telefon od telefonskog sustava "handsfree", pritisnite tipku  i na izborniku odaberite **Bluetooth connection (Bluetooth veza)**. Odaberite **Disconnect the device (Odsjoni**

uređaj) i to potvrdite pritiskom na kotačić. Prikazana poruka potvrđuje odvajanje telefona.

Ako je mobilni telefon isključen, telefon se automatski odvaja od telefonskog sustava "handsfree".

Ako prilikom odvajanja postoji poziv koji je u tijeku, razgovor se automatski prebacuje na mobitel.

Definiranje prioritetnog telefona

Kada je kontakt uključen, sustav "handsfree" najprije traži prioritetni spareni telefon ako je on definiran.

Za određivanje prioritetnog telefona, pritisnite tipku  i odaberite **Bluetooth connection (Bluetooth veza)** na izborniku za postavke. Lista uređaja prikazuje već sparene telefone.

Odaberite željeni telefon na listi uređaja, zatim odaberite **Define priority (number) (Definiraj prioritet (broj))** i to potvrdite pritiskom na kotačić za regulaciju.

Bluetooth povezivanje

Bluetooth je radio standard za bežičnu vezu između, npr., telefona i drugih uređaja.

Informacije kao što su lista kontakata mobitela i liste pozive mogu se prenijeti. Funkcionalnost može biti ograničena ovisno o modelu telefona.

Sparivanje mobilnog telefona s handsfree sustavom

U cilju korištenja sustava samostojecog telefona ("handsfree") treba uspostaviti vezu između mobitela i sustava putem funkcije **Bluetooth**, odnosno mobilni telefon treba spariti s vozilom prije korištenja. Za tu svrhu mobilni telefon mora podržavati Bluetooth. Pogledajte upute za uporabu mobilnog telefona.

Da biste mogli uspostaviti Bluetooth vezu, sustav "handsfree" mora biti uključen, a Bluetooth na mobilnom telefonu mora biti aktiviran.

Napomena

Ako se drugi telefon automatski poveže novim postupkom sparivanja, veza se automatski prekida i omogućava se nastavak novog postupka sparivanja.

Sparivanje omogućuje sustavu "handsfree" da prepozna i spremi mobilni telefon na listu uređaja. Možete spariti i na listu uređaja spremiti najviše 5 mobilnih telefona, ali istovremeno može biti spojen samo jedan uređaj.

Telefon sparite sa sustavom "handsfree" pritiskom na tipku  sustava Infotainment i odabirom **Bluetooth connection (Bluetooth veza)** na izborniku postavki. Okrećući kotačić odaberite slobodno mjesto pa pritisnite taj kotačić (ili tipku  ili ) i prikažite sljedeći izbornik.

Odaberite **Pair phone (Spari telefon)** okretanjem i pritiskanjem kotačića, zatim na mobilnom telefonu tražite Bluetooth opremu u blizini telefona.

Odaberite **My Radiosat** (npr. ime telefonskog sustava "handsfree") s liste na mobilnom telefonu i na

tipkovnici mobitela unesite kod za sparivanje prikazan na zaslonu sustava Infotainment.

Ako sparivanje ne uspije, javlja se zvučni signal, a na zaslonu sustava Infotainment pojavljuje se poruka **Connection has failed. (Povezivanje nije uspjelo)**. Ako je potrebno ponovite postupak.

Kada je sparivanje dovršeno, na zaslonu sustava Infotainment pojavljuje se poruka s imenom sparenog mobitela i taj telefon je automatski povezan s telefonskim sustavom "handsfree". Mobilnim telefonom tada možete upravljati putem kontrola sustava Infotainment.

Napomena

Kada je Bluetooth veza aktivna, korištenjem telefonskog sustava "handsfree" brže se prazni baterija mobitela.

Rasparivanje mobilnog telefona s handsfree sustavom

Ako je lista sparenih telefona puna, novi telefon se može spariti samo ako se postojeći telefon raspari.

Ako želite odvojiti spareni uređaj, odnosno izbrisati mobitel iz memorije sustava "handsfree", pritisnite tipku  i na izborniku postavki odaberite **Bluetooth connection (Bluetooth veza)**. Odaberite željeni telefon na listi uređaja, pritisnite kotačić ili tipku  i odaberite **Delete this device (Izbriši ovaj uređaj)**.

"Rasparivanje" telefona briše sve njegove preuzete kontakte i njegovu povijest poziva iz telefonskog imenika mobilnog sustava "handsfree".

Hitan poziv

Upozorenje

Uspostava poziva se ne može jamčiti u svim situacijama. Zbog toga se nemojte oslanjati isključivo na mobilni telefon kada je u pitanju životno važna komunikacija (npr. medicinski hitni slučaj).

U nekim mrežama može biti potrebno imati pravilno umetnutu SIM karticu u mobilni telefon.

Upozorenje

Imajte na umu da pozive možete upućivati i primati putem mobilnog telefona, samo ako je u području pokrivenom dovoljno jakim signalom.

U određenim okolnostima hitni pozivi se ne mogu obaviti na svim mobilnim mrežama; također je moguće da se hitni pozivi ne mogu obaviti kada su aktivne određene mrežne usluge i/ili funkcije telefona. Dodatne informacije potražite od pružatelja mrežnih usluga.

Telefonski broj za hitne pozive ovisi o zemlji ili području.

Provjerite prije puta točan broj hitne službe za odgovarajuću zemlju ili regiju.

Postavljanje broja hitnog poziva

Za obavljanje hitnog poziva putem sustava samostojećeg telefona "handsfree" prvo treba postaviti točan broj za hitan poziv.

Odredite točan broj za hitan poziv, a zatim otvorite izbornik **Phone (Telefon)** pritiskom na ili **TEL**.

Odaberite **Emergency (Hitni slučaj)** i nakon toga **Enter/change number (Unesi/promijeni broj)**. Unesite putem numeričke tipkovnice broj za hitan poziv (npr. **112**) 63.

Brojevi za hitne pozive različiti su u raznim zemljama ili područjima.

Biranje broja hitnog poziva

Otvorite izbornik **Phone (Telefon)** pritiskom na tipku ili **TEL**.

Odaberite **Emergency (Hitni slučaj)**, a zatim **Call (Poziv)** i počnite birati broj za hitan poziv (npr. **112**).

Veza telefona sa centrom za hitne pozive je uspostavljena.

Odgovorite kada vas osoblje službe upita o nuždi.

⚠️ Upozorenje

Ne prekidajte poziv dok to od vas ne zatraži centar hitne službe.

Rad

Uvod

Kada je uspostavljena Bluetooth veza između vašeg mobitela i sustava samostojecog telefona "handsfree", određenim funkcijama mobitela možete upravljati putem kontrola sustava Infotainment.

Tada je na primjer moguće učitati kontakte i telefonske brojeve spremljene u mobitel u telefonski sustav "handsfree".

Nakon povezivanja se podaci mobitela prebacuju u telefonski sustav "handsfree". To će trajati ovisno o modelu telefona. Tijekom tog perioda, korištenje mobilnog telefona je moguće samo putem infotainment sustava do ograničenog stupnja.

Napomena

Ne podržava svaki mobitel sve funkcije telefonskog sustava "handsfree". Stoga su moguća odstupanja od raspona opisanih funkcija.

Izbornik za telefon

Prikazivanje izbornika **Phone (Telefon)**:

- Pritisnite tipku ili **TEL**.

Regulacija glasnoće

Postavite glasnoću poziva, prepoznavanja glasa ili melodije poziva tako da pritisnute tipku i odaberete prvo **Phone settings (Postavke telefona)**, a zatim **Volume (glasnoća)** na izborniku.

Odaberite željenu opciju (npr. **Ringing volume**) i kotačićem (ili tipkom ili) podešite glasnoću pozivne melodije. Ponovno pritisnite za spremanje promjena i napustite izbornik.

Tijekom poziva okrenite ili pritisnite ili i promijenite glasnoću poziva.

Biranje telefonskog broja

Dostupno je nekoliko opcija za biranje telefonskih brojeva, uključujući pozivanje kontakta iz mobilnog

telefonskog imenika, iz telefonskog imenika vozila ili iz liste poziva. Brojevi se također mogu birati i ručno. Prikazite izbornik **Phone (Telefon)** pritiskom tipke ili **TEL** i odaberite odgovarajuću opciju s liste.

Ručni unos broja

S prikazanim **Phone (Telefon)** izbornikom, odaberite **Dial a number (Biraj broj)** s liste.

Unesite željeni broj putem numeričke tipkovnice (63) i odaberite **Call (Poziv)** za početak biranja.

Mobilni telefonski imenik

Mobilni telefonski imenik sadrži kontaktne liste samo za aktualnog korisnika vozila. Zbog razloga povjerljivosti, svaka preuzeta lista kontakata može se gledati samo kada je spojen odgovarajući telefon.

Nakon uspostavljanja veze sustav "handsfree" preuzima u listu kontakata iz mobilnog telefona. Prilikom svakog priključivanja mobitela telefonski imenik sustava se automatski ažurira.

Dok je telefon priključen, mobilni telefonski imenik možete i ručno ažurirati ako prvo odaberete izbornik **Directory Management**, a zatim **Update (Ažuriraj)**.

Moguće je preuzeti maksimalno 500 kontakata i 4 broja po kontaktu. Ako se prekorači kapacitet memorije, pojavit će se poruka za brisanje prekomjernih kontakta. Izbrisani kontakti će ostati na mobilnom telefonu, ali će se izbrisati iz memorije sustava.

Biranje broja iz mobilnog telefonskog imenika

Dok je prikazan izbornik **Phone (Telefon)**, birajte broj iz mobilnog telefonskog imenika tako da odaberete **Mobile phonebook (Mobilni telefonski imenik)** i prvo slovo željenog imena okretanjem kotačića. Pritiskom na kotačić prikažite kontakte navedene za to slovo, ako postoje.

Zakrenite kotačić za odabir željenog kontakta i pritisnite za prikaz odgovarajućih detalja. Odaberite **Call (Poziv)** za početak procesa biranja.

Dodavanje kontakata mobilnom telefonskom imeniku

Odabirom sljedećih opcija izbornika možete dodati kontakte mobilnom telefonskom imeniku:

- **Directory Management (uređivanje imenika)**
- **Mobile phonebook (Mobilni telefonski imenik)**
- **Add contact (Dodaj kontakt)**

Koristite slovnu i numeričku tipkovnicu 63 za unos imena i do najviše 4 broja za novi kontakt.

Po završetku, dostupne su sljedeće opcije izbornika:

- **Memorise (Memoriraj):** spremi podatke za novi kontakt,
- **Cancel (Prekini):** prekini unos,
- **Delete (Izbriši):** izbriši unos.

Netočna imena i brojevi uneseni tipkovnicom mogu se izbrisati tijekom kreiranja kontakta.

Brisanje kontakata iz mobilnog telefonskog imenika

Pojedinačne kontakte i cijele liste kontakata možete izbrisati iz mobilnog telefonskog imenika ako odaberete sljedeće opcije izbornika:

- **Directory Management (uređivanje imenika)**
- **Mobile phonebook (Mobilni telefonski imenik)**
- **Delete contacts (Izbriši kontakte) ili Delete phonebook (Izbriši telefonski imenik)**

Okrenite i pritisnite kotačić za odabir i izbrisite. Potvrdite brisanje kada se to traži.

Telefonski imenik vozila

Telefonski imenik vozila je lista kontakata koju dijele svi korisnici vozila. Na listu je moguće dodati maksimalno 40 kontakata. Dodatno uz imena i brojeve, glasovne oznake se mogu dodijeliti svakom kontaktu u telefonskom imeniku vozila.

Biranje broja iz telefonskog imenika vozila

Dok je prikazan izbornik **Phone (Telefon)**, birajte broj iz telefonskog imenika vozila tako da odaberete **Vehicle phonebook (Telefonski imenik vozila)** i željeni kontakt na abecednom popisu okretanjem kotačića. Pritisnite kotačić za prikaz odgovarajućih detalja i odaberite **Call (Poziv)** za početak biranja poziva.

Dodavanje kontakata telefonskom imeniku vozila

Odabirom sljedećih opcija izbornika možete dodati kontakte telefonskom imeniku vozila:

- **Directory Management (uređivanje imenika)**
- **Vehicle phonebook (Telefonski imenik vozila)**
- **Create a new contact (Kreiraj novi kontakt)**

Odaberite **(name) (ime)** i nakon toga **Enter/change the name (Unesi/ promijeni ime)** za kreiranje ili izmjenu imena kontakta. Odaberite **(number) (broj)** i nakon toga **Enter/change**

number (Unesi/promijeni broj) za kreiranje ili izmjenu broja kontakta. Koristite slovnu i numeričku tipkovnicu \diamond 63 za unos imena i brojeva za novi kontakt.

Ovisno o vozilu, također je moguće unijeti glasovnu oznaku za svaki kontakt dodan u telefonski imenik vozila. Odaberite **(voice tag) (glasovna oznaka)**, a zatim **Launch voice tag recording (Pokreni snimanje glasovne oznake)** okretanjem i pritiskanjem kotačića.

Kada se od vas traži da snimite glasovnu oznaku, govorite nakon tona. Poruka traži da se glasovna oznaka ponovi. Ako sustav ne prepozna ponovljenu glasovnu oznaku, od vas će se zahtijevati da je ponovno ponovite. Poruka potvrđuje da je glasovna oznaka uspješno snimljena.

Po završetku, dostupne su sljedeće opcije izbornika:

- **Memorise (Memoriraj):** spremi podatke za novi kontakt,
- **Cancel (Prekini):** prekini unos,
- **Delete (Izbriši):** izbriši unos.

Netočna imena i brojevi uneseni tipkovnicom mogu se izbrisati tijekom kreiranja kontakta.

Uređivanje kontakata u telefonskom imeniku vozila

Detalje za kontakt, uključujući i glasovnu oznaku, možete kasnije promjeniti na isti način birajući sljedeće opcije izbornika:

- **Directory Management (uređivanje imenika)**
- **Vehicle phonebook (Telefonski imenik vozila)**
- **Modify this contact (Promjeni ovaj kontakt)**

Odaberite kontakt kojemu želite dodati izmjene na listi kontakata u telefonskom imeniku vozila. Na ovom

izborniku možete promijeniti, izbrisati ili reproducirati postojeću glasovnu oznaku.

Učitavanje kontakata u telefonski imenik vozila

Kontakte možete učitati u telefonski imenik vozila iz mobilnog telefonskog imenika ili s listi prošlih poziva (npr. biranih brojeva, primljenih poziva ili propuštenih poziva) biranjem sljedećih opcija izbornika:

- **Directory Management (uređivanje imenika)**
- **Vehicle phonebook (Telefonski imenik vozila)**
- **Import contact (Uvezi kontakt)**
- **Mobile phonebook (Mobilni telefonski imenik) ili Dialed numbers (Birani brojevi) itd.**

Odaberite broj koji želite učitati s odabrane liste i pritisnite **Memorise (Memoriraj)** za spremanje kontakta u telefonski imenik vozila. Potvrdite promjenu kada se to traži.

Kontakti se mogu pohraniti u telefonski imenik vozila i iz mobilnog telefonskog imenika ili s listi povijesti poziva dok su ti izbornici aktivni.

Brisanje kontakata iz telefonskog imenika vozila

Pojedinačne kontakte i cijele liste kontakata možete izbrisati iz telefonskog imenika vozila ako odaberete sljedeće opcije izbornika:

- **Directory Management (uređivanje imenika)**
- **Vehicle phonebook (Telefonski imenik vozila)**
- **Delete this contact (Izbriši ovaj kontakt) ili Delete phonebook (Izbriši telefonski imenik)**

Okrenite i pritisnite kotačić za odabir i izbrišite. Potvrdite brisanje kada se to traži.

Liste poziva

Ako želite birati broj s listi prošlih poziva (npr. biranih brojeva, primljenih poziva ili propuštenih poziva), odaberite relevantnu opciju,

npr. **Dialed numbers (Birani brojevi)** na izborniku **Call history list (Lista povijesti poziva)**. Odaberite željeni kontakt i nakon toga **Call this contact (Pozovi ovaj kontakt)**, za početak procesa biranja.

Liste povijesti poziva se automatski ažuriraju. Mogu se ažurirati i manualno ako na izborniku prvo odaberete **Call history list (Lista povijesti poziva)**, a zatim **Update (Ažuriraj)**.

Pretinac glasovne pošte

Ako putem sustava Infotainment želite slušati glasovne poruke primljene na mobitel, prvo morate unijeti broj poštanskog pretinca vašeg mobitela u sustav "handsfree".

Dok je prikazan izbornik **Phone (Telefon)**, za unos broja prvo na listi odaberite **Voicemail box (Pretinac glasovne pošte)**, a zatim **Enter/change number (Unesi/promijeni broj)**. Putem numeričke tipkovnice unesite broj poštanskog pretinca mobitela ⇨ 63.

Dok je prikazan izbornik **Phone (Telefon)**, glasovne poruke možete čuti ako na listi odaberete **Voicemail box (Pretinac glasovne pošte)**, a zatim **Call (Poziv)** i počnete biranje.

Broj pretinca glasovne pošte je različit ovisno o pružatelju usluge.

Primanje poziva

Tijekom primanja poziva dostupne su različite funkcije uključujući:

- **Pick up (Javi se)**
- **Hold (Na čekanju)**
- **Refuse (Odbij)**

Kada primate poziv, broj pozivatelja bit će prikazan na zaslonu sustava Infotainment. Ako je broj pohranjen u memoriju sustava, umjesto broja će biti prikazano ime. Ako se broj ne može prikazati, prikazana je **Private number (Privatni broj)** poruka.

Zvuk oglašavanja telefonskog sustava "handsfree" ovisi o modelu telefona i načinu rada (tiho, vibracija itd.).

Automatski poziv na čekanju

Iz sigurnosnih razloga je funkcija automatskog poziva na čekanju postavljena kao osnovna. Preporuča se da ova značajka ostane aktivirana.

Kada stiže dolazni poziv, poruka upozorava pozivatelja na činjenicu da trenutno vozite. Poziv automatski počinje i zaslon sustava Infotainment pokazuje njegovo trajanje. Prihvati poziv isključivo kada je to sigurno.

Ako želite isključiti automatsko stavljane poziva na čekanje, proučite **Aktiviranje/deaktiviranje poziva na čekanju** u poglaviji **Postavke za telefon**.

S deaktiviranim automatskim pozivom na čekanju možete odbiti poziv odabirom **Refuse (Odbij)** ili pritiskom i držanjem tipke ✖ ili **MODE/OK**. Za stavljanje pozivatelja na čekanje, držite **Hold (Na čekanju)**; pozivatelj se informira da je na čekanju putem automatske poruke.

Privremeno opozovite funkciju automatskog poziva na čekanju odabirom **Pick up (Javi se)** ili pritisnite tipku ili **MODE/OK** za prihvaćanje poziva.

Funkcije tijekom telefonskog poziva

Uz prilagođavanje glasnoće, tijekom poziva moguće je korištenje i drugih funkcija, uključujući:

- **Pause (Pauza) / Pick up (Javi se)**
- **Handset (Slušalica)**
- **Keyboard (Tipkovnica)**
- **Hang up (Poklopi)**

Za stavljanje pozivatelja na čekanje, držite **Pause (Pauza)**; pozivatelj se informira da je na čekanju putem automatske poruke. Odaberite **Pick up (Javi se)** za nastavak poziva.

Prebacite poziv s telefonskog sustava "handsfree" na mobilni telefon odabirom **Handset (Slušalica)**. Neki mobilni telefoni mogu se odvojiti od telefonskog sustava "handsfree" tijekom prebacivanja na ovaj način rada.

Broj se također može unijeti numeričkom tipkovnicom 63 npr. za kontrolu govornog servera kao što je pretinac glasovne pošte. Odaberite stavku izbornika **Keyboard (Tipkovnica)** za pristup numeričkoj tipkovnici. Vidi **Vicemail box (Pretinac glasovne pošte)** za dodatne informacije.

Završetak poziva, ovisno o konfiguraciji vozila:

- Pritisnite tipku
- Odaberite **Hang up (Poklopi)**, a zatim pritisnite tipku **MODE/OK**

Postavke telefona

Pritisnite tipku i odaberite izbornik **Phone settings (Postavke telefona)**.

Kada su prilagođene postavke telefona, pritisnite za spremanje promjena i napuštanje izbornika. Sustav automatski sprema podatke i napušta izbornik u slučaju zastoja.

Aktiviranje/deaktiviranje automatskog poziva na čekanju

Za aktiviranje ili deaktiviranje automatskog poziva na čekanju, pristupite izborniku **Put on hold (Stavi na čekanje)** i zatim odaberite **Automatic (Automatski)** (osnovna postavka) ili **Manual (Ručno)**.

Promjena zvuka oglašavanja

Zvuk zvonjenja vozila ili zvuk zvonjenja telefona mogu se promijeniti za dolazne pozive. Pristupite izborniku **Ring tone (Zvuk zvana)** i zatim odaberite **Vehicle (Vozilo)** ili **Phone (Telefon)**.

Napomena

Ovisno o modelu telefona, prijenos funkcije oglašavanja poziva možda neće biti dostupan.

Vratite osnovne postavke za telefon

Za vraćanje postavki telefona na osnovne vrijednosti, odaberite **Default settings (Osnovne postavke)** zakretanjem i pritiskanjem kotačića. Potvrdite promjene kada to od vas traži poruka na zaslonu.

Prikaz verzije softvera

Za prikaz verzije softvera, odaberite **Display software version (Prikaži verziju softvera)** zakretanjem i pritiskanjem kotačića.

Mobilni telefoni i CB radio uređaji

Upute za ugradnju i smjernice za rukovanje

Obavezno se pridržavajte posebnih uputa proizvođača za ugradnju u vozilo i smjernica za rukovanje mobilnog telefona i handsfree uređaja prilikom ugradnje i rukovanja mobilnim telefonom. U suprotnom bi homologacijsko odobrenje za vozilo moglo postati nevažeće (EU direktiva 95/54/EC).

Preporuke za rad bez pogrešaka:

- Profesionalno ugrađena vanjska antena za postizanje maksimalnog dosegaa,
- Maksimalna snaga odašiljanja 10 wata,
- Ugradnja telefona na prikladno mjesto, vidi odgovarajuću napomenu u korisničkom priručniku, poglavje **Sustav zračnih jastuka**.

Zatražite savjet o dozvoljenim mjestima ugradnje za vanjsku antenu ili nosač uređaja, kao i o mogućnostima korištenja uređaja sa snagom odašiljanja većom od 10 wata.

Korištenje dodatka za razgovor bez korištenja ruku bez vanjske antene sa standardima mobilnih telefona GSM 900/1800/1900 i UMTS dozvoljeno je samo ako je maksimalna snaga odašiljanja 2 W za GSM 900 ili 1 W za druge tipove.

Iz sigurnosnih razloga telefon nemojte koristiti tijekom vožnje. Čak i korištenje handsfree uređaja može ometati tijekom vožnje.

⚠️ Upozorenje

Korištenje radio opreme i mobilnih telefona koji ne zadovoljavaju gore spomenute standarde za mobilne telefone, dozvoljeno je samo s antenom koja se nalazi izvan vozila.

Oprez

Mobilni telefoni i radio oprema mogu uzrokovati kvarove na elektronici vozila kada se koriste u unutrašnjosti vozila bez vanjske antene, osim ako se poštuju gore spomenuti propisi.

Kazalo pojmoveva

A	Glasovne oznake.....	61
Audio CD-i.....	31	
Audio postavke.....	19	
Automatski poziv na čekanju.....	68	
Automatsko isključivanje.....	17	
Automatsko memoriranje postaja.....	26	
Automatsko traženje postaje.....	24	
B	Hitan poziv	67
Biranje telefonskog broja.....	68	
Bluetooth.....	63	
Bluetooth glazba.....	40	
Bluetooth povezivanje.....	40, 66	
C	Jezik.....	17
CD uređaj.....	31	
D	K	
Daljinski upravljač.....	46	
Definiranje prioritetnog telefona.....	65	
E	Karte.....	43
Ekran mape.....	46	
F	Kontrole na kolu upravljača.....	6
Funkcija za zaštitu od krađe	16	
G	Kontrole na upravljačkoj ploči.....	6
Glasnoća.....	17, 61	
Glasnoća ovisno o brzini.....	22	
Glasnoća prometnih poruka.....	22	
H	Korištenje	17, 23, 32, 36, 46
	Korištenje ovog priručnika.....	4
	Korištenje zaslona.....	17
I	L	
	Liste automatskih memorija	26
	Liste poziva.....	68
J	M	
	Memorirane postaje.....	24
	Mobilni telefoni i CB radio uređaji	74
	Mobilni telefonski imenik.....	68
	MP3 CD-i.....	31
	MP3 uređaji.....	38
N	Navigacijski sustav.....	43

O	Obavijesti o prometu..... 27	R	Rad 40, 68	U	Unos odredišta 53
Odabir valnog područja..... 23	Radio..... 23	Radio data system (RDS) 27	Upute za instalaciju telefona..... 74		
Opće napomene 4, 31, 36, 38, 40, 43, 61, 63	Radio prijem..... 23	Regulacija telefona 61	Upute za korištenje telefona..... 74		
Otvaranje računa TOMTOM HOME™ 43	Reprodukcijsna snimljenih audio datoteka 39	Reprodukcijsna snimljenih audio datoteka 39	USB pogoni..... 38		
P	Ručno spremanje postaje..... 26	Ručno traženje postaje 24	USB priključak..... 38		
Podešavanje sustava..... 17	S	V	Usluge "I News"..... 27		
Postavke glasnoće 22	Sat..... 17, 46	Usluge "I Traffic"..... 27			
Postavke telefona..... 68	SD kartica..... 43, 46	Usluge prometnih informacija..... 43			
Postavke tona 19	Sigurnosni kod..... 16	Usluge uživo..... 46			
Poštanski pretinac..... 68	Sigurnost u prometu..... 4, 63	Utikač..... 36			
Potpuno stišavanje..... 17	Sparivanje audio uređaja..... 40	W			
Povezivanje 65	Sparivanje mobilnog telefona..... 66	WMA CD-i..... 31			
Povezivanje audio uređaja..... 40	Sustav samostojećeg telefona "handsfree" 68	Z			
Povezivanje telefona..... 65	T	Zamjena baterija..... 46			
Pozivanje postaje..... 26	Tekstualne informacije (Radio tekst)..... 27				
Pregled elemenata upravljanja 6	Telefon..... 63				
Pregled simbola 60	Telefonski imenik vozila..... 68				
Prenosivi CD uređaji..... 36	TomTo HOME™ 43				
Prepoznavanje glasa..... 61	Traženje postaje 24				
Pretinac glasovne pošte..... 68	Traženje tipa programa (PTY)..... 27				
Priključnica AUX..... 36					
Primanje poziva..... 68					
Q					
Quick menu (brzi izbornik osnovnih funkcija)..... 46					

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Informacije sadržane u ovom izdanju vrijede od datuma navedenog u nastavku. Adam Opel AG pridržava pravo izmjena tehničkih specifikacija, značajki i dizajna vozila na koja se odnose informacije navedene u ovom izdanju, kao i promjena samog izdanja.

Izdanje: svibanj 2011, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Tiskano na papiru bijeljenom bez klor-a.

2701/2-en

09 960 072

svibanj 2011

